

Beogradski Ujjság

15. évfolyam

Noviszád, 1934 Junius 26, kedd

146. szám

Őfelsége a király tegnap kihallgatáson fogadta Barthou francia külügyminisztert

Barthou tegnap a rádió útján az ország népéhez beszélt
Franciaország sohasem hagyja el Jugoszláviát — mondta Barthou

Barthou francia külügyminiszter hajó-utja Orsovától Beogradig, az ünneplések szakadatlan sorozata volt. Orsován Naggair Emil, Beográdi francia követ, a külügyminisztérium főtisztviselői és számos újságíró várta az „Alekszandar“ gőzös fedélzetén Barthou külügyminisztert, aki a jugoszláv folyamhajózási társaság luxushajóján tette meg az utat Beogradig. Szombaton dél után fél öt órakor indult el a hajó Orsovából és fél nyolc órakor érkezett meg Dolnji Milanovácra, ahol a városka lakossága kitörő örömmel és lelkesedéssel fogadta a francia külügyminisztert. Petrovics Szteván elnök kérésére Barthou résztvett a község diszkygyűlésén, amely egyhangu lelkesedéssel diszkypolgárává választotta. A képviselőtestület a városka egy uccáját Barthouról akarta elnevezni, de kérésére nem Barthou, hanem Francia uccára nevezték el. A közgyűlés után Barthou sétát tett a városkában, majd nagyobb pénzüsszeget adott át a községi elnöknek, hogy azt ossza szét a szegények között. Az éjszakát Barthou a hajón töltötte, míg a hajó előtt a szokol tagjai állottak diszkyrséget.

A gőzös vasárnap reggel öt órakor hagyta el Dolnji Milanovácot. Barthou már reggel hét órakor a fedélzeten volt és

örömmel látta, hogy a part mentén fekvő falvak lakossága milyen lelkesedéssel üdvözli.

Kilenc órakor megállott a hajó a veliki gradistei kikötőben ahol Barthout mély hódolattal fogadták. Félegykor kötött ki a hajó Szmederevon, ahol Riszties község tanács elnök francia beszédben üdvözölte Barthout amelyre a francia külügyminiszter szives szavakkal válaszolt.

Egy órai tartózkodás után folytatta a hajó útját Beogradba, ahová öt óra után érkezett meg.

Beograd olyan fogadtatást készített Barthou részére, amilyenre még nem volt példa a főváros életében.

Minden ház zászlódiszt ökött, az ablakokat virágokkal és szőnyegekkel díszítették, az uccákon pedig százvezrek állottak sorfalat a legpéldásabb rendben.

A kikötőben már jóval öt óra előtt gyülekezni kezdtek az előkelőségek. Ott voltak a kormány tagjai Uzunovics Nikola miniszterelnök vezetésével, a képviselőház tagjai Kumanudi Koszta elnök és Popovics Koszta alelnök, a szenátus tagjai Tomovics Mihály elnök vezetésével, a Balkan-palotában állott

államok és a kisantant államok követségei és a főváros társadalmi, politikai életének minden számottevő egyénisége.

Öt óra után néhány perccel kötött ki a hajó az egybegyűltek lelkes éljenzése között. A hajóhidra szálló Barthou francia külügyminisztert Jektics Bogolyub külügyminiszter üdvözölte és bemutatta Uzunovics Nikola miniszterelnököt valamint a kormány tagjait és a megjelent előkelőségeket.

Barthou az uccán álló százvezrek állandó éljenzése és ünneplése közepette hajtatott

a Szrpszki Kralj szállóba, ahonnan rövid pihenés után a királyi udvarba ment és beírta nevét a látogatók könyvébe. Barthou a

királyi palotából először a francia katonai temetőbe ment, majd ezután Beograd védőinek sírját koszorúzta meg. Este a külügyminisztériumban intím vacsora volt Barthou tiszteletére.

A francia hírlapírók tiszteletére dr. Lukovics Koszta a sajtóiroda főnöke adott vacsorát a Szrpszki Kralj éttermében. A vacsorán dr. Lukovics Koszta üdvözölte a francia újságírókat, amire Albert Musset az Information szerkesztője válaszolt. Szép szavakkal méltatta Beogradot, amely változatlan szivességgel és szeretettel fogadta a francia vendégeket. Dimitrijevic Mita üdvözölte még a francia vendégeket, mint újságíró és képviselő.

Beszél a két külügyminiszter

Tíz órakor érkeztek meg a sajtó vacsorára Barthou, Jektics és kíséretük. Dr. Lukovics sajtófőnök üdvözölte Barthout, aki mint régi újságíró a maga és Jektics nevében megköszönte a szives fogadtatást. Nagyon boldognak érzi magát, hogy Jugoszláviába jöhetett, és kijelentette, hogy mostantól fogva még nagyobb barátja lett az országnak. Barátjával Jekticesel sokat fog tárgyalni. Megegyezésük már előre kész volt és ha vannak,

akiknek a mi találkozásunk nem kel-

lemes — annál rosszabb ez rájuk nézve.

A jelenlevők nagy lelkesedéssel fogadták Barthou beszédét, amelyre Jektics Bogolyub válaszolt. Teljesen osztozik Barthou szavaiban és érzelmeiben és örömet fejezte ki, hogy francia kollegájával

együtt ünnepelheti a két nemzet örök barátságának megnyilvánulását.

Az államférfiak még sokáig együtt maradtak az újságírókkal, akik állandó ünneplésben részesítették őket.

Barthout tegnap is állandóan ünnepelte Beograd népe

Barthou Beográdi tartózkodásának második napján is állandó ünneplésben részesült, ahol csak megjelent. Barthou tegnapi első látogatása a Névtelen Hős sírjának szült. A francia külügyminiszter, mély tisztelettel, adózott a Névtelen Hős emlékének és a siremlékre hatalmas babérkoszorút helyezett el.

Tegnap délelőtt hosszas tanácskozott Jektics külügyminiszterrel, utána látogatást tett Uzunovics miniszterelnöknél. Mindhárom látogatás alkalmával a legbarátságosabban ebeszélgetett vendéglátóival a francia külügyminiszter.

Délben őfelsége a király fogadta ki-

hallgatáson Barthout a dedinyei királyi palotában és utána ebéden látta vendégül. Barthou a kihallgatás után a tisztelet és csodálat hangján nyilatkozott arról a fogadtatásról, amelyben őfelsége a király részesítette.

Az udvari ebéden résztvettek még: Jektics külügyminiszter, Naggair francia követ, a szenátus és a szkupstina elnökei, a kormány tagjai, a francia követség tanácsosai, Jecsmenics tábornok őfelsége hadsegéde, Szpalajkovics párisi követ, Antics udvari miniszter, Purics és Jurisics külügyi segédminiszterek és Novakovics külügyi igazgató.

Barthou beszéde a rádióban

Barthou francia külügyminiszter tegnapról visszatért a rádióban tartott beszédét, délelőtti miután a Névtelen Hős sírjánál szült, amelyet a Beográdi, Zagrebi és Ljubljana-i ál-

lomás közvetített. A francia külügyminiszter rádióbeszédében rámutatott arra, hogy 1916-ban a Sorbonneon nagyszabású manifesztáció volt Lengyelország, Belgium és Szerbia érdekében. Az ülésen, amelyen Poincaré köztársasági elnök is megjelent, ő mint kerülete képviselője vett részt és beszédében mély meggyőződéssel hangoztatta, hogy a vértanú országokra szebb jövő fog virradni. Megjélezte azt, ami később bekövetkezett. Beszéde további során örömeit fejezte ki a díszes és gyönyörű fogadtatás felett amelyben részesült és elragadva nyilatkozott az ország szépségeiről. Beszéde végén kijelentette, hogy Franciaország nevében beszél és Franciaország sohasem fog megfelekedezni nagy és bátor szövetségéről.

Barthou beszéde után a zenekar eljátszotta a francia himnuszt utána pedig a rádió bemondója felolvasta Barthou „Igazság öröke” című beszédét, amelyet 1916-ban mondott a Sorbonneon.

Ebéd az Avalán

Dr. Lukovics Koszta sajtófőnök tegnap délben az Avalán ebédet adott a francia újságírók tiszteletére.

A francia sajtó Barthou fogadtatásáról

A párisi lapok mind a legnagyobb lelkesedéssel írják Barthou beográdi fogadtatásáról. A sajtó részletesen leírja azt a lelkesedést, amellyel Orsovától Beográdig és a fővárosban fogadták a francia külügyminisztert. A Matin cikkirója cikke végén azt írja, hogy a francia külügyminiszter e fényes fogadtatása után aligha fog megismétlődni az, ami 1914-ben történt és erre a legjobb garancia a francia és jugoszláv nép megengedhetetlen szolidaritása.

Meghívó

a Noviszádi Katolikus Olvasókör rendkívüli közgyűlésére, melyet Dudarszka-ucca 18. sz. alatti helyiségünkben ezévi július hó 8-án délelőtt 11 órakor fogunk megtartani az alábbi tárgysorozattal:

1. Elnöki megnyitó.
2. Az ötös bizottság jelentése.
3. A választmányok a felmentvény megadása.
4. Az új választmány megválasztása.
5. Esetleges indítványok.

1638

Az elnökség

Váltóhamisításért elítéltek egy lovagias kupuzsinai gazdát

A szombori törvényszéken Szarka Szevizsláv hármastanácsa tárgyalta Nagy Sándor kupuzsinai hőldmives váltóhamisítási ügyét. Nagy Sándor az apatini takarékpénztárnál 5.000 dinár váltókölesont vett. A kamatokat azonban nem tudta fizetni, mire a bank felszólította a kezes Nagy Sándornét, hogy fizessen, Nagy Sándorné, aki különváltan él férjétől közölte a takarékkal, hogy ő nem írt al a semmiféle váltót. Az apatini takarékpénztár erre váltóhamisítás címén feljelentést tett Nagy Sándor ellen. A tegnapi tárgyaláson Nagy Sándor bevallotta, hogy a váltót tényleg nem felesége írta alá, hanem egy másik asszony írta reá felesége nevére. Ennek az asszonynak a nevét azonban nem hajlandó elárulni. A bíróság a lovagias váltóhamisítót hat hónapi fogházra és ezer dinár pénzbüntetésre ítélte.

Hirdessen a Reggeli Újságban!

RÁDIÓ PROPAGANDA - AKCIÓNK

mindenkinek lehetővé teszi, hogy régi, elavult készülékét teljes értékben becserélje a legmodernebb és a legököltelesebb



ORION SUPER-REFLEX

készülékre a legelőnyösebb fizetési feltételek mellett.

Iványi Ernő cég, Noviszád

Kralja Aleksandra ulica 5 - Telefon 27-47

Nyolc halottja van a belistyei repülőszerecséltenségnek

A polgári repülőgépek versenyén egy gép a nézők közé zuhant

Oszijekről jelentik: Vasárnap délután félhat órakor a belistyei (valpovoi járás) helyi aeróklubja repülőnapot rendezett, amelyen öt polgári repülőgép vett részt. Orndarevics Teodor oszijekai kereskedő „Görner” típusu repülőgépe, amelyet Jaklics Bogumil polgári pilóta vezetett aközönség közé zuhant.

A repülőgép szerencsétlen zuhanása következtében a helyszínen öt személy meghalt, 9 súlyosan és 3 könnyebben megsebesült. A pilóta is súlyos sérüléseket szenvedett de csak tegnap reggel tért magához. A súlyos sebesülteket beszállították az oszijekai kórházba ahol az éjszaka folyamán még hárman meghaltak.

A helyszínre szakértő bizottság szállott ki, hogy megállapítsa a szerencsétlenség okát. (Avaia)

Budánovics Lajos püspök magas kitüntetésben részesíti az arany-misécs horgosi plébánost

A szubotícai papság nagy számban vesz részt Virágh István ünneplésén

Virágh István horgosi plébános ma reggel tartandó aranymiséje a szubotícai egyházközség egész papságának ünnepe lesz. Az ötvenéves papi jubileumra ugy Szubotícaról, mint az egyházmegye többi városaiból és községeiből számos vendég utazik Horgosra, hogy osztozzék a ritka papi jubileum örömeiben. Szubotícaról Budánovics Lajos bácskai püspök képviselőjében Raics Blasko püspöki helynök, protonotárius, valamint Hegedüs Benjamin, Evetovics, Kovács Imre ludasi plébánosok, Mouillon András püspöki titkár, Raible Ferenc és Cirkusz János hitoktatók, valamint a fiatalabb papgeneráció több tagja utazik Horgosra. Mint értesülünk Budánovics Lajos püspök nevében Raics Blasko püspöki helynök olvassa fel az egyházfő gratulációját és a jubiléum érdemeinek elismerését.

Ugyanez a püspöki levél meglepetésszerű magas kitüntetés tartalmaz.

Virágh István plébános számára.

A jubiléum reggel 9 órakor mondja aranymiséjét a horgosi templomban, majd megkezdődnek az ünnepek, amelyeket Fodor József hitközségi elnök és fia Fodor Gellért a Gazdakör elnöke valamint Firányi Lajos káplán készítettek elő. Az ünnepély szónoka Horváth János sztarakanizsai plébános lesz.

FOTO
BOULEVARD
WOLLBERGER KÁROLY

Modern felvételek izléeses, művészi kivitelben. Noviszád, Boulevard Kraljice Marija (Letipalota). Amatőrfelvételek legizléesesebb kidolgozása

A sztarakanizsai iskolák évrő ünneplése

Az iskolák évrő ünneplése június 28-án Vidovánkör lesz. Délelőtt 10 órakor istentisztelet, délután 2 órai kezdettel az ovoda udvarán felállított színpadon négy egyfelvonásos színdarabot, szavakat és énekszámokat adnak elő a tanulók. Majd fél 4 órakor az ovoda mellett levő Krivaja pályán 100 szokoláci és 80 moravicai tanuló szokolgyakorlatokat fog bemutatni tanítóik vezetésével. Az ünnepély folytatára lesz a volt országos bajnokcsapatnak a beográdi Jugoszláviának fogadás. Az érkező vendégeket dr. Szubotin Obrád köz-

ségi orvos üdvözli. Este 9 órai kezdettel a vendégek tiszteletére vacsorát rendez a vezetőség a klubhelyiségben, melyre jelentkezni lehet ifj. Csákvári Ferencnél.

— Székelési zavarok, vastagbélhurut, puffadás, félelemérzés, bódultság, migrén és általános rosszullét esetén a rendkívül enyhén ható természetes „Ferenc József” keserűvíz a gyomor és a bélcsatorna tartalmát gyorsan kiüríti, a bélmirigyek működését élénkíti, a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebülést szerez.

A revízió háborút jelent

— mondta Uzunovics Nikola miniszterelnök

A kormánypart beográdi szervezetének ülésén tartott beszédében bel- és külpolitikai kérdésekről nyilatkozott a miniszterelnök

A jugoszláv nemzeti párt beográdi szervezete szombaton este vacsorát rendezett az Imperiál szállóban. A vacsorán Uzunovics Nikola miniszterelnök vezetésével Kojics, Sumenkovics, Makszimovics, Demetrovics, Gyorgyevics, Jettics, Lázics, Angyelinovics, és Novák minisztereken, a szkupstina elnökein, alelnökeiben, a szenátus elnökén, számos képviselőn és szenátoron kívül a beográdi pártvezetést 450 vezetője vett részt.

A vacsorán az első beszédet Uzunovics Nikola miniszterelnök tartotta. A miniszterelnök beszédében a belpolitika mellett külpolitikával is foglalkozott. A miniszterelnök rámutatott arra, hogy január 6. előtt 17 politikai párt volt az országban, de ezek kiesései harca és torzalkodása igen súlyos helyzetet teremtett, ezért ennek a rendszernek nem is szabad többé visszatérnie. A régi rezsim néhány megmaradt híve az elmúlt öt év alatt meggyőződhetett arról, hogy

a mai rendszer a király, baba és nép javát szolgálja.

A jugoszláv nemzeti párt mindenkit szívesen lát soraiban, de aki nem akar eszlelni hozzá, az a fennálló törvények alapján álljon ki nyíltan a küzdőterre és a választáson majd a nép fog dönteni, hogy melyik rendszernek a híve.

A miniszterelnök beszédének második részében azal foglalkozott, hogy mennyire növekedett az ország tekintélye január 6. óta. A muljára büszke és erejében bizó Jugoszlávia barátságába és szövetségébe nemcsak számát, erejét, vitéségét, hanem hűségét és kitartását viszi, amelyet az albániai gólgota sem tudott megingatni. Minden olyan beszéd — mondotta a miniszterelnök, — amely a Dunamedence gazdasági

kérdését a revízióval hozza összefüggésbe, lehetlenné teszi a Dunamedence gazdasági helyzetének rendezését. Ebben a tekintetben Benes és Titulescu kijelentését teszi magáévá, hogy

„minden revízió háborút jelent“.

A mai határokat olyan nagy áldozatok árán szabták meg, hogy azok megváltozása csak vértenger árán lehetséges.

Uzunovics Nikola miniszterelnök ezután Barthou francia külügyminiszter érkezése alkalmából az ország és népe legmélyebb hálájáról és szeretetéről biztosította Franciaországot mindazért, amit Jugoszlávia érdekében tett.

A miniszterelnök beszédét állandóan nagy tapsal és tetszéssel fogadták a vacsorán megjelentek.

A miniszterelnök után dr. Kojics Dragutin földművelésügyi miniszter szólalt fel, aki hangsúlyozta, hogy a kormány mindig szívén viseli a földműves nép sorsát és számos intézkedést fog foganatosítani, hogy

az összes mezőgazdasági területek jó értékesítését lehetővé tegye.

Demetrovics Juraj kereskedelmi miniszter a küllelőddel megkötött kereskedelmi szerződések fontosságát ismertette, amelyek mind azt a célt szolgálják, hogy az ország kereskedelmét fellendítsék. Végül a kötelező gazdasági szervezetek fontosságát ismertette.

Dr. Novák Frán szociálpolitikai miniszter beszéde után a beográdi szervezet elnöke mondott köszönetet a kormány tagjainak megjelenésükért és beszédeikért és ezzel a vacsora véget is ért.

—o—

Miről tárgyal a zágrebi püspöki konferencia?

A konkordátum tervezet a konferencia előtt

Megírta a Reggeli Újság, hogy a katolikus püspöki kar keddtől péntekig konferenciát tart Zagrebban. A konferencián nagyon fontos egyház-politika kérdéseket fognak tárgyalni. Pelegrinetti pápai nuncius a konkordátum tervezetét fogja ismertetni a püspökökkel. A konkordátum sok fontos kérdést rendez és miután ezek megoldása sürgős, a konkordátum elfogadását is gyorsítani akarják, hogy már életbeléphessen. A konkordátummal kapcsolatosan rendezik a

katolikus autonomia kérdését is, valamint a katolikus egyháznak anyagi viszonyát az államhoz. A katolikus egyház anyagi viszonyát a pravoszlávokéhoz hasonlóan fogják rendezni, még pedig úgy, hogy a katolikus egyház bizonyos összeget kap az államtól és ezzel maga rendelkezik. A püspöki konferencián ezért külön szót fognak létesíteni, amelynek ezeket az anyagi természetű kérdéseket kell rendezni.

—o—

Harminc napos légi kirándulást tett meg három amerikai matróna



A legidősebb asszonyt, a 76 éves William H. Moore-nét kitüntette a perzsa sah

Newyorkból jelentik: Nem mindennapi utat tett meg három amerikai matróna, akik közül mindegyik túl volt a hetvenen. A három amerikai öregasszony, William H. Moore-né, aki 76 éves és két hűga Knightné és Colvinné utrakelt három konorna és hat mázsa podgyász kíséretében Kairóba, ahol fel szálltak egy hárommotoros Fokker utasgépre, hogy beutazzák Kelet összes nevezetesebb helyeit. A három amerikai öregasszony átrepülte a gépen az egyiptomi sivatagot, elrepült Palesztinába, onnan Arábiába meg Perzsiába. Visszatértükben Brémáig

repültek és közben leszálltak Istambulban és Athénben is. A társaság több napot töltött el Jeruzsálemben Bagdadban Babylonban és Teheránban.

A három amerikai öreg hölgy sokat szenvedett a rossz kozttól, de e szenvedéseikért bőven kárpótolta őket az ünnepélyes fogadtatás, amiben a perzsa fővárosban részeseültek.

Teheránban bankettet rendeztek a három amerikai öreg asszony tiszteletére és a perzsa Sah Moore-nét a népművelési érdemrend első osztályá-

val tüntette ki.

A harmincnapos repülőt simán folyt le csupán egy baleset történt, azonban ennek is a pilóta esett áldozatul. A nagy meleg miatt ugyanis a társaság egy magas ház nyitott tetején aludt,

ahonnan a pilóta álmában lepotyogott és mindkét karját eltörte.

Igy azután az amerikai hölgyek kénytelenek voltak pótpilótát hozatni Bagdadból. A három amerikai öregasszony utazása kétségtelenül rekordot jelent, mert az első eset a világon, hogy három ilyen magasrangu hölgy harminc napig tartó repülé-
ultra vállalkozott volna.

Fából vaskarika

Azaz:

Befellegzett a borralalónak...

Nem akarok én kérem senkit sértegetni és ez egyszer igazán nincsenek gunyolódó szándékaim. Mert hiszen nem azt akarom elmondani, amit mindenki tud, hogy lejárt a borralalók verőfényes ideje. Nem azt akarom megállapítani, hogy ha maganpság kap is némi aprópénzt a főúr, vagy a borfiu, azt legfeljebb cigarettára valónak lehetne nevezni. De azt akarom megszűntetni, hogy július elejétől kezdve nem fogadnak el ilyesféle jutalom pénzt a pincérek. Még akkor se, ha a vendég véletlenül valóban borralalót akarna adni.

Szóval hát egészen röviden: A Jugoszláviai Genfi Pincér Egylet noviszádi szervezete és a kávéház és étterem tulajdonosok elhatározták, hogy július elejétől kezdődően megszüntetik az eddigi borralaló rendszert, viszont az elfogyasztott ételek és italok után 10, illetve 15 százalékot számitanak fel a személyzet díjazására.

Nos tehát, ez az a fából való vaskarika, amire a fenti, nagyobb betűvel szedett cím utal. Mert én kérem megint távol állok attól a szándéktól, hogy bárkit is megsértsék — de hát nem hiszem el. Nem azt, hogy a fenti határozat nem lép életbe. Ezt nagyon is elhiszem. Ellenben azt nem akarom elhinni, hogy mindez azért történt, mert a pincérek emberi önérzete tiltakozik a borralaló-kegy elfogadása ellen. Dehát akkor, miért akarják kényszeríteni a vendéget a borralaló adására? Mert könnyörgöm alásan, én ugyan senkit sem akarok megsérteni, de azért azt sem szeretném épen, ha ostobának tartanának. Mert igaz, hogy ennek az elhatározásnak az a neve, hogy nincs többé borralaló. De az is világos, hogy a lényege nem más, mint az, hogy ha nem adtal jószándókból, hát akkor majd most más néven, de kénytelen lesz borralalót adni.

Mindezt pedig épen nem azért írom, mintha kifogásom lenne a borralaló „adás“ ellen. Nekem legfeljebb az ellen lenne némi kifogásom, hogy a derék pincérek most azzal áltatják magukat, hogy ők nem alázzák meg önérzetüket holmi kis borralalóért — de közben kényszerítik a vendéget arra, hogy borralalót juttasson. S mivel mindenféle borralalót, kegydíjat enyhén utálok, különösen, ha valakinek a munkáját ilyen módon akarják megfizetni, lenne egy ajánlatom. Hogyan lenne, ha a borralalót tényleg eltörölnék, nemcsak új nevet adnának a leányzónak? Hogyan lenne, ha a tulajdonosok annyi fizetést adnának a pincérnek, amennyiből tellene ruhára, kenyérre, ha épen borra nem is? Hogy lenne, ha a borralaló helyett inkább úgy szabnák meg az ételek és italok árát a vendéglősök, hogy abból becsületes fizetést adhatnának alkalmazottainak?

Jaj, igazán sajnálom, amiért minden jószándékom ellenére, ilyen kellemetlen dolgokkal hozakodom elő. Pedig, hígyjék el, én igazán semmi rosszat nem akartak és távol áll tőlem minden sértegetés és gunyolódás.

— Elhájasodásnál, köszvénynél és cukorbetegségnél, oxaluria és phosphaturia képződésnél, húgysavas sók lerakódásánál a természetes „Ferenc József“ keserűvíz javítja a gyomor és a belek működését s tartósan előmozdítja az emésztést.

—o—

Dömping árakkal indul a palicsi fürdőszezon

Leszállították a fürdőjegyek és a szállodai szobák árait

A kedvezőtlen időjárás miatt nehezen indul meg a palicsi fürdőszezon, de a legutóbbi napok alatt már benépesültek a palicsi villák és jelenkeztek a szállodai fürdővendégek is. A hatalmas kiterjedésű park dus virágdíszben, a fürdők és szállodák renoválva és a bérlők teljes felkészültséggel várják a szezon, amely ebben az évben a nehéz indulás ellenére is sokkal élénkebbnek ígérkezik, mint az előző években.

Palics várható fellendülését éppen a nehéz gazdasági viszonyok okozzák, mert kevés embernek van pénze és lehetősége, hogy külföldi fürdőt keressen fel, a belföldi fürdő és üdülőhelyek közt pedig jelentős hely illeti meg a Dunabánságban ezt a gyönyörű fürdőhelyét, amely 200 kabinos strandjával, gyógyfürdőjével, elsőrendű, modern szállóval a víz, a nagyvendéglő és a teniszklub szórakozási lehetőségeivel pompás üdülést nyújt vendégeinek.

A palicsi bérlők Csovis Jásóval, Palics bérlőjével élükön felismerték a megváltozott viszonyok követelményeit és

olcsó, valósággal dömping árakkal akarnak hozzájárulni a fürdő fellendítéséhez.

A fürdőárakat lényegesen redukálták, így a strandon hétköznap 3, az uszodában 2, vasárnap a strandon és uszodában 4-4 dinár a jegy. Nagy kedvezmények vannak a meleg és iszapfürdőben is.

A szállodai szobák árat szintén minimálisra redukálták. Már napi 20 dinártól adnak szobát, azoknak pedig, akik egész hónapra, vagy szezonra bérelnek, 10-20 százalék további kedvezményt adnak. A szállodák modernnek, tiszták, hideg és meleg vízszolgáltatással.

A nagyvendéglő szintén olcsó árakkal indul és kitűnő jazz-zenekart tart. A gyönyörű balkonon, amely a palicsi fürdőélet központja naponta tánc, bridsverseny és egyéb szórakozási lehetőségekkel.

A palicsi fürdővendégek, mint ismeretes, a vízszauatazásnál is vasuti engedményt kapnak, úgy hogy minden előfeltétele megvan a fürdő rohamos fellendülésének.

Megőrült a betörő az afrikai kígyóistenről

Tragikusvégű betörés egy csehszlovákiai régész villájában

Brünnből jelentik: Alois Jedlicka ismert nevű régész Brünn melletti villájában az elmúlt éjszaka rendkívül szokatlan esemény történt. Jedlicka tanár nemrég tért vissza közepafrikai utjáról, ahonnan igen gazdag gyűjteményt hozott. Az exotikus ritkaságok 27 ládát töltöttek meg és az egyrészt lakásában helyezte el a cseh tanár. Ezek között volt egy életnagyságu fából kifaragott bálvány, egy u. n. kígyóisten, amely a balóbo, basango, batetela nagy néger törzseknel igen nagy tiszteletnek örvend. Ez a bálványszobor különben az ért is nevezetes, mert

az első kígyóisten, amely Európába került. A bálvány pompás kidolgozásán kívül kiemeli a kígyóisten förtelmes rotságát.

Jedlicka tanár elutazott nővérehez látogatába és távollétét arra használta fel egy betörő, hogy behatoljon a tanár villájába. Ahogy a betörő átkutatta a villa egyes szobáit, egy függöny elé került, amelyet elhúzott. Ebben a pillanatban rámeredt a förtelmes kígyóisten.

A betörő annyira megijedt, hogy epileptikus göresöket kapott, kiugrott az ablakon és azután ájultan maradt a földön.

Igy talált rá másnap reggel a kertész. Kiderült, hogy a betörő egy Fux nevű kazánfűtővel azonos. A betörő kihallgatása során rendkívül zavartan viselkedett és csakhamar megállapították, hogy a szerencsétlen az éjszaka borzalmas látványától megtebolyodott. Beszállították az elmeorvóintézetbe.

-o-

Itt a technika legújabb csodája: a keréknélküli vonat

Villanyáram hajtja az új vonatot, amely 175 mérföldet tesz meg óránként

Moszkvából jelentik: Oroszországban rövidesen megépítik és üzembe helyezik a technika legújabb csodáját, a keréknélküli vonatot. Az első ilyen vonat Moszkva és Noginszk között bonyolítja majd le a forgalmat.

Az újfajta vonat acélrovátkákon csuszik egy hengerrendszer segítségével.

A vonatot villanyáram hajtja és 175 mérföldes óránkénti sebesség kifejtésére képes.

Eddig kisméretű modellel folytattak kísérleteket, amelyek kiválóan sikerültek.

Az újfajta vonatot egy fiatal orosz mérnök G. Jarmolsuk találmánya. Jarmolsuk egy évvel ezelőtt készítette el terveit és benyújtotta a legfőbb technikai hivatalba. Itt, mint minden hivatalban, eleinte szkeptikusan fogadták az új találmányt, de rövidesen rájöttek, hogy a tervet egész könnyen meg lehet valósítani. A legfőbb technikai hivatal erre minden szükséges anyagot a feltaláló rendelke-

zésére bocsátott és Jarmolsuk néhány hónap alatt el is készítette a keréknélküli vonat modelljét.

Akkora az egész, mint egy nagyobbfajta gyermekjátékszer.

A kísérletek fényesen sikerültek, a szovjetkormány elrendelte, hogy több vonatot építsenek meg. Az első keréknélküli vonatot még ebben az évben üzembe állítják.

Jarmolsuk a zseniális feltaláló ujságírók előtt kijelentette, hogy még számos találmánya van, amelyekkel meg lehet reformálni a szerinte ózdi és nehézkes közlekedést.

— Vigyázzon! Mielőtt rádiót vesz próbálja ki újipusú Orion rádiómat. Utólérhetetlen. Gelb, elektro poduzecé Novisad, Futoski put 9.

-o-

Zágreb ünnepe

Fényes és lélekemelő keretek között szentelték fel az új püspököt

Vasárnap délelőtt különösen szép és ünnepélyes szertartások közepette szentelték fel Zágreb új katolikus püspökét, Sztjepinac Alojzije dr-t. A fényes és lélekemelő ünnepségen nemcsak a katolikus hívek, de a város egész lakossága részt vett.

A felszentelést Bauer Ante dr., zágrebi érsek végezte, Bonifácics szlávi és Sárics dr., vrhobosznai püspökök segédlete mellett.

A felszentelésen részt vett Pelegin, tit pápai követ.

valamint a katolikus egyházi méltóságok, nagyszámu papság, a polgári hatóságok képviselői, a katolikus szervezetek és a különböző egyesületek kiküldöttei. A hívek óriási tömege már reggel hat órakor megtöltötte a hatalmas templomot, de a templom előtt is több száz ember állt.

A felszentelés után az új püspök áldást osztott, majd hálaadó istentiszteletet tartott. Mikor az új püspök elhagyta a templomot, a tömeg egészen a püspöki palotáig kísérte és meleg ünnepelésben részesítette Sztjepinac dr-t. Az új püspök meghatót szavakkal köszöntö meg a lelkes ünneplőt. Később az üdvözlő látogatókat fogadta. Egy órákor ünnepélyes ebéd fejezte be a lélekemelő ünnepségeket.

Nagy tűz Nova Pazován

Vasárnap délutón fél három órakor kigyulladt Wilk Fülöp házában az egyki kamara. A nagy megleben a tűz gyorsan elterjedt és rövid időn belül Panzhoff András és Ramek János pajtai és csűrjei is lángokban állottak.

A melléképületek teljesen elhamvadtak.

Mint ahogy a községben tűzoltóság nincs, a lakosság igyekezett a tüzet eloltani természetesen nem nagy eredménnyel. A legrészletesebben nem voltak bebiztosítva.

BIZTOSITSA
házát és lakásberendezését

DUNAV Biztosító társulatnál

Elemi csúszás elleni védekezésre gyenge az emberi erő, de a csúszások okozta kárt elháríthatja, ha életét, vagyonát biztosíthatja a „DUNAV” biztosító társulatnál

Elfelejtette visszaadni a talált pénzt

Fegyi Samu bácskipetrováci mészáros, szombatón Noviszádon járt. Este, mikor hazatért, ijedten vette észre, hogy elveszítette pénztárcáját, amelyben iratain és néhány járulatlevélen kívül 2700 dinár volt. Azonnal jelentést tett az esetről a csendőrségen, annak a gyanújának adott kifejezést, hogy a tárcát valószínűleg az utána jövő Konesák Janó asztalos találta meg. A csendőrség azonnal kihallgatta Konesákot, aki eleinte nem emlékezett semmiféle talált pénztárcára, de később mégis csak eszébe jutott, hogy valóban észrevette az uton heverő pénztárcát, sőt fel is vette és a benne lévő pénzt is megőrizte. A tárcát eldobta, de a 2700 dinárt feltétlenül visszaakarta adni Fegyinek — csak éppen nem sietett vele. A csendőrség visszaszolgáltatta a pénzt Fegyinek és a feledékeny Konesák ellen megindította az eljárást.

Tizennégy egyesület vett részt az apatini férfidalárda 75 éves jubileumán

Kitűnően sikerült a jubiláris ünnepség

Vasárnap tartotta meg az apatini férfi dalárda a fennállásának 75 éve alkalmával rendezett ünnepséget és zászlószentelést. Az ünnepségre 14 vidéki dalárda érkezett. Apatinba, akiket vasárnap délelőtt ünnepélyesen fogadtak az állomáson. Az énekesek a diadalkapu alatt vonultak be a községbe, ahol résztvettek a tíz órai nagymisén, amely után dr. Egerth Jakab apátplébános beszélt az új zászlóról. A zászlóanyja dr. Petényi Józsefné volt.

Féltizenkettőkor kezdődött az egyesület diszközgyűlése, amelyen 14 dalárda egyesített énekkara énekelt el az államhimnuszt. Dr. Bakaljev királyi közjegyző beszéde után ing. Krotin államnyelven és Petényi József karnagy a szombori magyar dalárda nevében üdvözölte a jubiláns egyesületet. Ezután a dalárdák átadták ajándékaikat a

jubiláló egyesületnek, majd dr. Kramár apatini ügyvéd ismertette az egyesület történetét, Speiser József elnök pedig megköszönte a vendégek részvételét berekesztette a diszközgyűlést.

Délután négy órakor kezdődött a dalverseny, amelyet a beográdi rádió is közvetített.

A Lindenmayer féle Kerthelyiség zsufolóság megett az érdeklődőkkel, akik nagy tapsal, fogadták a vegyes énekszámokat. A délutáni hangverseny félhétig tartott, amikor szünet következett este kilencig. A hangverseny második része kilenc órakor kezdődött és féltizenegyre tartott. A jubiláló énekkar vezetősége ezután osztotta ki a díjakat, mégpedig minden résztvevő vendégegyesületnek egyenlő serleget.

Fényes népünnepéllével és bankettel zárult a szuboticiai országos vasutas kongresszus

Dr. Borota Branisláv noviszádi polgármestert tiszteletbeli taggá választották

A háromnapos szuboticiai országos vasutas kongresszus, amelyen több mint 2000 vasutas vett részt az ország minden részéből, vasárnap délelőtt diszközgyűléssel ért véget. A diszközgyűlésen elhatározták, hogy augusztusban rendkívüli közgyűlésen döntenek a szövetség további fennmaradása tekintetében, ha nem sikerül kieszközölniök a vasúti kedvezmények megszüntetésére vonatkozó rendeletet hatályon kívül helyezni.

A közgyűlés

dr. Borota Branisláv noviszádi polgármestert, a szövetség dísztagjává

választotta a vasutasotthon létesítésénél szerzett érdemei elismeréséül.

Az új tisztikar megválasztása után véget ért a diszközgyűlés és a vasutasok a délutáni sporteseményeket nézték meg, este pedig részt vettek azon a nagyszabású ünnepségen amelyet Palieson rendeztek. A gyönyörű paliesi parkban a nagyvendéglő jazz zenekarán kívül két kitűnő postászenekar hangversenyezett, a tavon pedig tűzijáték szórakoztatta az ünnepség számos résztvevőit. A vígadó teraszán többszáz terítéses bankett volt amelyen a helyi katonai és polgári hatóságok képviselői is részt vettek és számos



Dr. BOROTA BRANISLÁV

felköszöntő hangzott el.

A kongresszus résztvevői a legjobb benyomással távoztak el a számukra kirendelt különvonatokon Szuboticiáról.

Felmentették a hatóságsértés vádja alól Fehér István bezdáni gyógyszerészt

Gyukics Momcsiló szombori járásbíró Fehér István bezdáni gyógyszerészt negyven napi elzárásra ítélte hivatalnok sértés vádja miatt. Fehér István ugyanis azt mondta bezdáni községi végrehajtónak, amikor ez értesítette adóhátralékáról, hogy az fiákerszám. Emiatt tettek ellene feljelentést a szombori járásbírósnál. A tárgyalás alkalmával Fehér igazolta, hogy a bezdáni községi végrehajtó többször tévedett már a felszólítások, kiírása alkalmával és

ezért használta a fiákerszám kifeje-

zést.

A járásbíró azonban nem fogadta el védekezését és elítélte.

Fehér István, ügyvédje dr. Popovics Koszta utján felelkezett az ítélet ellen. A felelkezési bíróság megsemmisítve az elsőfokú ítéletet, s büncselekmény hiányában felmentette Fehér István bezdáni gyógyszerészt a vád és következményei alól.

Gyomor- és bélbántalmaknál, székrekedésnél, emésztési zavaroknál enyhe székletet eredményez és az emésztési szerveket rendben tartja a

GROSSINGER-TEA

jólízü gyógynövények keveréke. Csomagja 20- dinár. Kapható gyógyszerárakban. — Megrendelhető:

PHARMACIA GROSSINGER, NOVISAD
1566 Odobr. 501 od 19. V./34.

Gutenberg emlék-műsor Noviszádon

Vasárnap délelőtt tartotta meg a noviszádi nyomdai munkások egyesületének művelődési osztálya szokásos évi Gutenberg emlék-műsorát, a munkás kamara előadási termében. Az értékes és magasszintű emlékműsor iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg és a közönség teljesen megtöltötte a színháztermet.

A műsort Pajtin Szteván, szakosztály elnök szerbnyelvű üdvözlő szavai nyitották meg, majd az egyesület zenekara a Gutenberg indulót játszotta. Milivojevic Luka a „Gutenberg“ c. verset szavalta kitűnően. Ezután az egyesület dalárdája nagy hatással adta elő a „Munkás üdvözlés“ című férfiszólamot. Pajtin Szteván Gutenberg jelentőségét ismertette. Ujabb zeneszám következett, majd a „Heil Gutenberg“ című, németnyelvű szavalt. Kacaf Armin énekelt ezután két operarészletet, pompás baritonjával nagy sikert aratva. Frank László „Fény lobbant“ című emlékvorsét Schwab Bernát adta elő hatásosan, végül pedig Kálmán: „Csárdáskirálynő“ egyvelegét játszotta el a zenekar.

A közönség nagy tetszéssel hallgatta végig az élvezetes műsort és sok tapsal hálta meg a kitűnő számokat.

Csak a vadászszövetség tagjai használhatnak vadászfegyvert

A vojvodinai vadászegyletek szövetségének választmányi ülése

A vojvodinai vadászegyletek szövetsége a napokban választmányi ülést tartott Noviszádon. Az ülésen, amelyen a választmány vidéki tagjai is teljes számban megjelentek, Divild noviszádi gyógyszerész elnöklt.

A napirend során ismertették a belügy minisztérium legújabb rendeleteit, amely

szigorú utasításokat ad a hatóságoknak az orvvadászok üldözésére és előírja, hogy sörétes vadászfegyvert csak a vadászszövetség tagjainak és vadöröknek van joguk használni.

Elhatározták, hogy a nyulak vadászatát ezidén szeptember 15-én, a fogoly és fűrj vadászatát augusztus 1-én kezdik meg, míg a vadkacsa vadászatát június 15-ével már kezdetét is vette.

Végül a szövetség elhatározta, hogy széleskörű mozgalmat indít annak a célnak elérésére, hogy azokat a vadászokat is tagjai közé sorozza, akik eddig még nem léptek be a szövetségbe. Ezenkívül felhívták a tekintélyesebb vadászokat, hogy a vadásztörvényre való terveiket közöljék a szövetség vezetőségével.

A GYERMEK FEJLÖDÉSI IDEJE A 12—17 EV KOZÉ ESİK,

ez az a kor, amikor minden gyermeknek erős idegekkel, jó étvágyal és egészséges vérrrel kell bírnia. Ezt elősegíti az »ENERGIN« a vér, idegek és étvágy erősítésére.

»ENERGIN« kapható gyógyszerárakban félliteres üvegekben, melynek ára 35— dinár.

Reg. S. Br. 4787/32

HIREK

Reggel Újság

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novizád, Kralja Petra uca 30., I. emelet. Telefon 21-37, éjjel 20-58.
Szubotica, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70.—
Előfizetési ára egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Egyes szám ára hétköznapokon fél dinár, vasárnapon 2 dinár.
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

Hőhullám

Bécsből jelentik, hogy a hőhullám elérte az osztrák fővárost. Vasárnap a hőmérséklet árnyékban 32 fokra emelkedett, a napon 40 fokot mértek. Tegnap a délelőtti órákban 35 fok volt a meleg Bécsben. Középeurópában a meleg általában meghaladja az évszakhoz viszonyított átlagot. A napali hőmérséklet a 28-33 fok között mozgott, éjszaka mindössze 16-18 fokra süllyedt a hőmérséklet. Novizádon tegnap délnél 31.5 Celsius volt a hőmérséklet.

A következő 24 órára délnyugati légáramlás várható, nyugaton felhősödéssel és zivatar hajlammal. Meleg.

Vízállás

A Duna Dunaremetéig apad, lejjebb árad. Novizádnál tegnap 180 centiméter volt a Duna vízállása. A tegnapi állapothoz képest 3 centimétert áradt.

A novizádi katolikus Olvasókör (Epreš utca 18) július 8-án vasárnap délelőtt 10 órakor rendkívüli közgyűlés tart

Hivatalbalépett az új becskerekai rendőrigazgató. Becskerekéről jelentik: Miodragovics Györgye az új rendőrségi előjáró hétfő délelőtt vette át hivatalát Koszanics Miloradtól, a távozó becskerekai rendőrkapitánytól.

A novizádi 7. gyalogezred szlavája. A novizádi 7. gyalogezred lakotanyái zászlókkal, virágokkal díszítve várták tegnap látogatóikat. Szlaváját ünnepelte az ezred s a város katonái és polgári előkelőségei nagyszámban látogattak el a lakotanyákba, hogy kifejezzék jókívánságaikat. A látogatókat az ezred barátságosan megvendégelte. A vendégek és a legénység a késő esti óráig a katonazenekar hangjai mellett ünnepelték a szlavát.

Vrbászi tanítók jubileuma. Szombaton este társasvacsera keretében öt vrbászi tanító szolgálati jubileumát ünnepelte meg Vrbász társadalma. Pórh Henrik 35 év óta áll a nevelés szolgálatában, Mensch Keresztély, Weimann Jakab, Heib Károly és Béni Fülöp tanítók 25 éves szolgálati jubileumukat ünnepelték. Az ünnepelő tanítókat ez alkalomból sok volt tanítványuk kereste fel jókívánságokkal.

Apránként hatezer dinárt lopott munkaadójától egy cselédleány. Becskerekéről jelentik: A becskerekai rendőrség letartóztatta Szucs Vera cselédleányt, Szent István gyógyszerész alkalmazottját, akiről kiderült hogy munkaadóját hónapokon át lopkodta. Így a kézipénztárból naponta 8-10 dinárt, míg urnője konyhapénzéből 40-50 dinárt lopott el. Kihallgatása során a tolvaj cselédleány beismerte tettét. Bekísérték a becskerekai törvényszék fogházába. A gyógyszerész kára megközelelt a hatezer dinárt.

JÓ ETVÁGY AZ EGESZSÉG JELE

s mihelyt észreveszi gyermekeken vagy felnőtteken, hogy nem izlik neki az étel, hogy nem jókedvű, ez már beteges tünet. He-lyesen cselekszik ilyenkor, ha mindjárt ad neki kevés vizet vagy tejbe keverve »Magna«-port, amely fájdalom nélkül tisztít és felüdít. Gyermekek kiskanállal, felnőttek evőkanállal vegyék be.

»MAGNA«-por kapható gyógyszerárakban. Egy csomag ára 4- dinár.

Miniszteri bizottság állapítja meg a novizádi villanytelep értékét

Novizád város kérelmére az építészeti minisztérium bizottságot küldött ki a novizádi villanytelep berendezése és felszerelése értékének megállapítására. A város azért kérte a bizottság kiküldését, ha esetleg meg akarná váltani a vállalatot, hogy tudja mely összeg szolgálhat a megváltási ár alapjául. A miniszteri bizottságot Katicics osztályfőnök vezető és rajtakívül még két tagból áll. A bizottság tegnap délelőtt Gasparininek a bányászati technikai osztályának

főnökével együtt meglátogatta dr. Borota Branislav polgármestert és ing. Plavics Nikola műszaki tanácsost, akikkel megbeszélést folytattak. A bizottság ma tesz látogatást a villanytelepen és utána megkezdí munkáját.

A villanytelepet már tavaly is felbecsülte egy bizottság, de ennek jelentését megsemmisítette a minisztérium azon a címen, hogy senki sem kérte a bizottság kiküldését.

HALLO

Páris

A főváros közelében az egyik faluban a kommunisták összetűztek a rendőrséggel. A kommunisták a katolikus ifjuság gyűlését akarták megakadályozni. A falu polgármestere békeségre intette a kommunistákat, de a felhívásnak nem lett foganatja, mire a rendőrség nekitámadt a tüntetőknek. Egy csendőrmester és három rendőr súlyosan megsebesült, a tüntetők közül is többen súlyos sérüléseket szenvedtek.

Ankara

A perzsa sah törökországi tartózkodása alkalmából Törökország barátsági szerződést kötött Perzsiával. A perzsa sah-t egyébként óriási lelkesedéssel fogadják mindenütt Törökországban. A sah Kemál pasa kíséretében meglátogatja az ország különböző vidékeit, tiszteletére mindenütt nagy ünnepeket rendeznek.

Madrid

Az ország több helyén véres összetűzésekre került a sor a fasiszta szervezetek és az antifasiszták között. Madridban a fasiszták párhelyisége előtt egy elrobogó gépkocsiról rálöttek a fasisztákra, akik közül ketten súlyosan megsebesültek. Barcelonában a szindikalisták gyűjtőfolyadékkal telt palackot dobtak egy villamoskocsira. A kocsit kigyulladt és teljesen elégett.

Budapest

A nemzetközi dunabizottság ma kezdi meg 17. ülését. A konferenciára valamennyi dunai állama elküldte megbízottját. A bizottság elnöke Rosetti Carlo olasz meghatalmazott miniszter. A mai megnyitáskor a kormány nevében Kállay földművelési miniszter, a főváros nevében Sipőcz polgármester üdvözlö a konferenciát.

A hőhullámnak vasárnap négy halalos áldozata volt Budapesten. Az emberek tízezrei zárandokolnak a fürdőhelyekre, hogy enyhülést keressenek az óriási melegben.

Pöstyén

Az egyik közeli faluban tegnap tűz ütött ki, amely a nagy melegben óriási gyorsasággal terjedt. Husz ház teljesen leégett.

Isztambul

Zoro agát, a világ legöregebb emberét súlyos betegen kórházba szállították. Eletbenmaradásához kevés a remény. A nagybeteg aga mellett tartózkodik állandóan 80 esztendő leánya és tizenegyedik felesége.

Prága

Kundratice falu közelében halalos autóbaleset érte Manatti a prágai olasz követség kereskedelmi attaséját. Az attasé egyedül ült az autóban, közben elvesztette uralmát a gép felett, a kocsit felborult, az attasé koponyaalapi törést szenvedett és néhány perc múlva meghalt.

Halálozás. Tegnap délután meghalt Novizádon Wallauch Ágoston földbirtokos 70 esztendőskorában. Holnap, 27-én délután fél 5 órakor temetik a római katolikus temető kápolnájából.

Idegbaja késztetett éjszakai támadásra egy becskerekai munkást. Becskerekéről jelentik: A becskerekai rendőrség közözlése alapján a becskerekai csendőrség letartóztatta Krsztec Janje toráki illetőségű munkást, aki május 24-én éjjel szállásadója, Rackov Lázár becskerekai gazdálkodó szállásán az éjszaka sötétjében a gazdálkodó feleségére támadt, majd amikor az asszony bezárkózott a szobába, bosszúból az ablakokat verte be és mintegy 50 csirkét agyontaposott. A letartóztatott munkás idegbetegségével védekezik.

Rosszul végződött a szentivánnapi tűzgrás. Szombaton este Priglevica Szveti Ivanon is megtartották a hagyományos szentivánnapi tűzgrást. Résztvett ebben Sztojanovics Kata is, aki azonban 3 éves kislányával együtt ugrott át a tűzön. Több-ször sikerült is neki átugrani, utolsó ugrásánál azonban megbotlott és a tűzbe esett. Az asszony ez alkalommal a karján szenvedett égési sebeket, kislánya azonban arcán és hátán igen súlyosan megsebesült. Az asszonyt és lányát otthon ápolják.

Öngyilkosság Priglevica Szveti Ivanon. Ujfalusi Vendel 55 éves priglevica-szveti-iváni földműves vasárnap, amikor senki sem tartózkodott otthon, lakása gerendájára erősített szögrel felakasztotta magát, mire tettét észrevették, már halott volt.

A szombori »Vrtlog« barába fulladt egy kislány. Vasárnap délután a szombori Vrtlog barában fürdött Bencevics Franjo 8 éves Kata nevű kislánya. A bara vízbe meglehetősen sekély, némely helyeken azonban mélyedések és gödrök vannak. A kis Bencevics Kata vígan fürdött a vízben, egyszerre csak egy gödörbe került, elvesztette a lába alól a talajt és elmerült. Amikor érezte, hogy mély vízbe kerül, segítségért kezdett kiabálni, amittől a parton levő két testvére megijedt és elszaladt. Mire segítség érkezett a kis Katában már nem volt élet.

Zsirszódát ivott egy szombori kocsmáros házastársa. Szomborban a Blagojevics és Gundulics utcák sarkán van Gyakovics Veszelm vendéglője. A vendéglős vadházastársa Erdeljanovics Szofia nagy adag zsirszódát ivott, ami teljesen összemarta belső szerveit. Haldokolva szállították a kórházba.

Megszűnt a takonykór a Bánáthban. Becskerekéről jelentik: A bányászati Lazarevó községben mint megirtuk, takonykór lépett fel a közeli hetekben. A község loállományán alkalmazott védőoltások következtében most az állatvész megszűnt és az állatállományt is rövidesen feloldják.

Köszönetnyilvánítás

Feledhetetlen megboldogult fiunk iskolatársainak ezuton fejezzük ki hálás köszönetünket azon magasztos cselekedetükért, hogy 10 éves találkozásuk alkalmából a drága sirra koszorút helyeztek.

Lendvay család

— **A bhopall maharadza Pöstyénben.** Tudósítónk jelenti: A tegnapi napon Pöstyénbe érkezett hosszabb kúrára Bhopal maharadzsaja, teljes nevén Haji Nawab Hamidullah Khan Sikander Saulat-ul-Mulk Iftikar Bahadur nagy kíséretével. A Thermia Palace szállóban elfoglalta a számára fenntartott fejedelmi lakosztályt. A bhopali maharadza egyike India leggazdagabb fejedelmeinek, közel egymillió lélek felett uralkodik, az angol hadseregben magas tiszti rangot tölt be. A fejedelem még tavaly a nawabok kedvelt sportjánál, a cyclepólonál súlyosabb természetű karszerűlést szenvedett s orvosát, az India határain messze tul is ismeretes Ansary dr.-t küldte Európába annak megállapítására, hogy hol találna a legmegbízhatóbban gyógyulást. Ansary dr. Pöstyénfürdő mellett döntött s ennek megfelelően történt tegnapi ideérékezése. Kíséretében nincsenek államférfiak és politikusok, hanem kizáróan közeli hozzátartozói, orvosok és személynzet. A maharadza megérkezése egyúttal a főszezón kezdetét is jelenti, minthogy a fejedelem maga is nagyon kedveli a társasági életet és szenvedélyes sportember.

— **A bajmoki zsidók ünnepe.** Vasárnap délután Tóraavatás volt a bajmoki zsidó templomban. A törát Guttmann Dániel és neje, Hajduska Flóra ajándékozta a zsidó hitközségnek. Az ünnepély vasárnap délután négy órakor kezdődött a hitközség tanácstermében. A tóraavatáson résztvett Vukovics Márkó községi elnök és Udovacska Koszta vezetésével a községi előjáróság is. Az ünnepséget Weisz Ignác hitközségi elnök nyitotta meg utána dr. Guttmann Simon szombori főrabbi mondott beszédet. Az ajánlékért jegyzőkönyvi köszönetet mondta Guttmann Dánielnek és feleségének. A templomi ünnepség során is Guttmann Simon mondott beszédet. Az istentisztelet után az ajándékozó megvendégelte a megjelenteket. (A. J.)

— **Halálozás.** Labáth András a petrováci Narodna Jednota című lap kiadótulajdonosa és szerkesztője rövid betegség után június 23-án elhunyt. Vasárnap délután négy órakor temették nagy részvét mellett.



PYRAM

már nagyszülei is
használták
Használja Ön is.

— **Előbb a libákat verte meg, aztán meg a gazdájukat.** Épületes látványnak voltak tanúi Doroszlóvón a vasútállomás környéki községi legelő libapásztorai. Horváth Pálné libái belegelésztek Osztojics Branisláv vasuti pályafelügyelő kerületen udvarára. Osztojics annyira fölbőszült ezen, hogy sörpört ragadott és hajhászva a libákat igyekezett agyonverni őket. A büntető expedíció nem maradt föltűnés nélkül a libák gazdája is odakerült, hogy a sérült libáknak elsősegélyt nyújtson s mentse, amit még lehet. Osztojics Branisláv azonban annyira belejött az igazságszolgáltatásba, hogy ekkor meg Horváth Pálnénak esett s a botnyelű seprével addig verte, míg a körülállók a segítségére menve, ki nem szabadították. Horváth Pálné a sérüléseiről orvosi látelétet vétetett s a bíróságnál panaszt tett a magáról megfélekezett ember ellen. Libatenyésztő körökben most izgalommal várják a per fejleményeit.

— **Hamisított bor egyes szombori kocsmákban.** Schneider Sztanko bányászati főfelügyelő Miloszavljevics Dragutin vegyész-mérnök és Goretics Nándor a városi fogyasztási adóhivatal felügyelőjének kíséretében ellenőrizte a szombori vendéglők és kávéházak borkészletét. A bizottság több helyen hamisított bort talált. Az illető kocsmárosokkal azonnal jegyzőkönyvet vettek fel, a bormintát pedig analízis céljából megküldték a városi borászati állomásnak. A hamisított bort árusító kocsmárosok ellen megindult az eljárás.

— **Csodálatos hatása és olcsósága tette híressé a sztárakanizsai csodakútfürdőt.** Kérjen prospektust.

Film

Mit hoz a jövő film-idény?

A nyári szünidőt, a színigazgatókhoz hasonlóan, a moziigazgatók is arra használják fel, hogy összeállítsák programjukat a következő szezonra. Utóbbiak helyzete lényegesen könnyebb, mert míg mindentütt válsággal küzdenek a színházak, addig a mozi változatlanul nagy népszerűségnek örvend, bár maga a filmgyártás mérlege az elmúlt évben sajnálatos visszaesést mutat fel úgy az előállított filmek száma, mint minősége tekintetében.

Természetesen ennek oka is legfőképpen a súlyos gazdasági krízisben keresendő, melynek folytán a nagy filmgyárak nem látták biztosítva a régi milliós befektetések jövedelmezőségét és kevesebbet mertek kockáztatni. A kontinens filmgyártását ezenfelül igen érzékenyen érintette az a körülmény is, hogy a németországi események folytán az amerikai tőke kikapcsolódott s így a rendelkezésre álló szerényebb eszközök folytán szerényebb lett az eredmény is. A tavaly előállított filmek száma alig haladja meg a kétszázat, míg azelőtt három-négyszáz film volt az átlagos évi produkció. A választék tehát sokkal kisebb volt, aminek az lett a visszas következménye, hogy a gyengébb filmeknek magasabb lett a kölcsöndíja, mint amennyi azelőtt a nagy világsikeréke volt.

A kölcsöndíjakat rendszerint a város lakosságának arányában állapítják meg s ebben a tekintetben Noviszdát, mint bányászi székváros, első helyen áll. A noviszdai mozik 12.000 dinárt fizetnek egy olyan filmért, amelyért másutt 2.000 dinárt kérnek a filmkölcsönzők s emellett a noviszdai mozikat még az a handicap is terheli, hogy itt 40 százalék a jegyilleték, amíg más városokban csak 31 százalék.

A noviszdai moziknak tehát nagy erőfeszítést kell tenniük, hogy ebben az egyenlőtlen versenyben s a fent említett mostoha viszonyok között is ki tudják elégíteni közönségük igényeit. Nem is volt rá eset, hogy egy jó film, amely Jugoszlávia bármely más városában futott, ne került volna el hozzánk is, sőt egy-két nagyszerű filmnek a bemutatójával (például Extázis, Csibi stb.) világvárosokat is megelőztünk. A filmek élvezése is meglehetősen zavartalan volt, főleg az Apolló moziban, amelynek Western-Electric gépe messze vidéken egyedüláll. Azoknak pedig, akiknek a mozi látogatása túlnagy anyagi áldozatot jelentett volna, ugyancsak az Apolló igazgatósága a népszerűvé vált hetórás előadások olcsó helyáraival lehetővé tette, hogy erről az élvezetről ne kelljen lemondaniuk.

Értéslésünk szerint a noviszdai mozik a jövő szezonra máris lekötötték egy sereg kitűnő filmet. Szerepelni fog a műsoron a közönség valamennyi kedvence: Jan Kiepura, Willy Forst, Willy Fritsch, Gustav Fröhlich, Szőke Szakáll, Verebes Ernő, Gaál Franciska, Magda Schneider, Eggerth Márta, Liane Haid, Nagy Kató, Renate Müller legjobb szerepeikben és természetesen nem fognak elmaradni a nagy hollywoodi attrakciók Greta Garbóval, Marlene Dietrichkel, Jane Harlow-val és a többi világsztárokkal.

— **Gyorsíróverseny Noviszdán.** A noviszdai gyorsíró klub és a gyorsírótanfolyam növendékei dr. Epsteinné Günsz Blanka igazgatónő vezetésével kitűnően sikerült versenyt rendeztek. A klubtagok közül első díjat nyertek Marics Miloszava, a bányai hivatal tisztviselőnője, Straeuszler Sári, Groszepeisz Blanka, Morgenstern Babuci tisztviselőnők és Hartmann Iván tanácselnök. Második díjat nyertek: Ivkovic Sylvija, Fischer Mária, Lötsch Mici tisztviselőnők. A tanulók közül első díjat nyertek: dr. Adamovics Fedorné, Miroszavljevics Janya, Nenadovics Mara, Gavrilovics Angyelka, Kasso vitz Piri, Vadóc Margit, Manojlovics Mamić. Német gyorsírásból első lett: Germ Éva, második Kovalsky Jelena, Köhl Katica, Schwerer Éva, Mraz Nóra. Ezer dinár pénzzutalmat osztottak ki a klub versenyző tagjai között, a tanfolyam tanulói más díjakat nyertek.

TEVAJAT ES SZOMBORI TURÓT CSAK SIBALITY-nál VESZEK, MERT LEGFINOMABB ES LEGJOBB.

— **Izületi csúznál és ischiásnál,** neuralgikus és arthritikus fájdalmaknál egy pohár természetes „**Ferenc József**“ keserűviz, reggel éhgyomorral bevéve, gyorsan előmozdítja a gyomor és a belek működését s igen könnyű, lágy székletet, jó emésztést és kellemes közérzetet biztosít. Orvosi vélemények egyöntetűen dicsérik a **Ferenc József** viz rendkívül enyhe és jótévé hatását vese-, hólyag-, prostata- és végbélbajoknál, továbbá sűrűben szenvedőknél is.

— **Befejeződött a Vöröskereszt szamaritánus tanfolyama.** A noviszdai Vöröskereszt egyesület felsőbb szamaritánus tanfolyama, amelyet Popovics Jován dr. vezetett, befejeződött. A két és fél hónapig tartó tanfolyam szép eredménnyel zárult és annak minden résztvevője kitűnő vizsgával igazolta tudását. A Vöröskereszt elhatározta, hogy ősszel újabb szamaritánus tanfolyamot nyit, hogy minél többen tudják elsősegélyben részesíteni szerencsétlenül járt embertársaikat.

— **Növendékhangverseny Szomborban.** A szombori zeneiskola szombaton este 8 órai kezdettel hangversenyt rendezett, melyen dr. Kiss Lajos zongoránövendékei léptek fel és pedig: Krötin Duskó, Ikonics Alekszandar, Gucunja Milan, Buligovics Bözsi, Klein Gyuri, Trbojevics Duskó, Weigand Vili, Haas Dusi és Bandi, Tapavica Misa, Fökl Csibi, Steinfeld Vera, Mandics Széka, Trukker Baba, Radies Mica, Steinfeld Magda és Makszimovics Bebe. A növendékek mind igen nagy előrehaladásról tettek tanúbizonyságot és játékuikkal gyakran ragadták spontán tapsokra a koncert zeneértő közönséget.

— **Impregnált gyapjúból készült fürdőruhák** azonnal száradnak, mert a vizet nem szívják magukba. **Lastex-gumi fürdődresszek** fölöslegessé teszik a strandfűzőt és melltartó viselését a fürdőruha alatt. Kaphatók egyedül: **Fischer J. és Fia** cégnél, Noviszdán.

— **A Duna áldozata Futakon.** Fodor Mihály erdeviki születésű 16 éves fiú Futakon volt kéményseprő inas. Vasárnap délután a Dunára ment fürödni Fodor és miután jó uszó volt a Duna közepén uszott Novi Futogról Sztári Futogra. A cél előtt azonban görcs foghatta el, mert hirtelen elmerült és többet nem is került elő. Holttestét tegnapig még nem találták meg.

— **Öngyilkosság Veprovácán.** Szomborból jelentik: Palich Jovan veprováci lakos szombat délután 2 órakor öngyilkossági szándékkal a kutba ugrott. Mire rátaláltak, már meghalt.

Lósport

Vasárnap futották a jugoszláv derbit Beogradban, a német derbit Hamburgban, a magyar derbit Budapesten. Az eredmények a következők: A jugoszláv derbi távja 2400 méter, díja 130.000 dinár és ezüstpatkó tiszteletdíjjal. Első lett Dungyerszki Gedeon csibi ménésében tenyésztett Mila nevű kancája, lovagolta Kaszian; második Bajzso, Lebach Gyula tulajdona, lovagolta Schmidt; harmadik Janomir, lovagolta Hevesi. Futott még tíz ló.

A német derbin, melyet 1869-ben alapítottak díja 70.000 márka, győzött báró Thyssen Bornemissza „Athanasius“ nevű ménje. Athanasius tavaly, mint két éves Németországban hat klasszikus versenyt nyert 57.940 márka értékben. Tulajdonosa tavaly ősszel 40.000 márkáért vette. Az idén a Henckel és Union díjban kondíció híján helyezetlenül futott.

A 14. magyar derbit, melynek díja 40.000 pengő, győzött könnyen másfél hosszal Festetich György herceg „Cagliastro“ nevű pejménje, lovagolta Esch György. A győztes ló apja Nubier német import, anyja Cartouche a fenéki ménes neveltje. Második Hajdu Dezső textilgyáros Casablanca nevű kancája, lovagolta Balogh, tulajdonosa mint éves csikót, az alagi árverésen vette 9600 pengőért Odescalchy Béla hercegtől. Harmadik a lesvári ménes Toupet nevű ménje lett, lovagolta Sajdik futott még 9 ló.

A Grand Prix de Paris-t, melynek távja 3000 méter, díja 350.000 frank, az idei francia derbi harmadikja az „Admiral Drake“ nyerte.

Sztáranizsai hírek

Koszani Milorád volt becskerekai rendőrkapitány hétfőn elfoglalta hivatalát. A kitűnőnek ismert főosztályvezető idehelyezését egész Sztáranizsa városa örömmel üdvözölte. — Ófelsége a múlt évben felállított Petar király szobor bizottságának tagjait kitüntette. Matijevis Lázár volt polgármestert a Jugoszláv koronarend IV., Petrovics Jelfa pravoszláv plébánost az V., Sumanac Zsivorád kereskedőt és Kemény Géza mérnököt a Szent Száva rend V. osztályával tüntette ki. — A katonai ügyosztály felszólítja mindazokat, akik három évesnél fiatalabb igavonó állatot, vagy bármilyen szállítóeszközt vásárolnak jelentsék be a katonai ügyosztálynál. — Az ezévi katonai sorozást július 14 és 15-én tartják meg. — Az aratást egész Sztáranizsa határában megkezdték. Az eredmény jó közepes. — Az üzletek Vidovdánkor délelőtt 10—12-ig zárva tartandók. — Bakota Antal nadrlányi tanító kilenc éves Miklós nevű kisfia napokkal ezelőtt eltűnt fürdés közben. Szombat este Dangó István halászmester gyermekhulát fogott ki a Tiszából. A holttestben ráismertek az eltűnt Bakota Miklósról.

*

Topolai hírek

Jakovlyevics Áron községi főjegyző szakácsnéja tegnapelőtt hajnalban nagy füstre ébredt fel. Azonnal értesítette erről a főjegyzőt, aki az időközben a helyszínre érkezett Langhof László tűzoltó főparancsnokkal együtt azonnal eloltotta a tüzet. — Barna Ferenc napszámos 3 éves kisfia a kut közelében játszott és beleesett. Édesanyja észrevette a szerencsétlenséget és nyomban utánaugrott. Közben odajöttek a szomszédok és kiemelték a kútból az anyát és gyermekét, akiknek az ijedségen kívül más bajuk nem történt. — Kozma István munkásnak szecsavágás közben a gépbe került a keze feje, amelyet a szecska összeroncsolt.

*

Bácskopetrovoszelői hírek

Balubzity Ozren községi elnök vezetésével tartotta meg a Jadranszka Sztrazsa alakuló közgyűlést, melyen elnökké dr. Lambrin Mirkó községi orvost választották meg. Az egyesület szervezése és vezetésére még 8 választmányi tagot is választottak.

A héten teljes erővel megkezdődött az aratás. A vasutigazgatóság felhívja a vasutvonal melletti földek tulajdonosait, hogy az aratást a vasutvonal melletti részen kezdjék meg s a keresztek legalább 60 méter távolságba rakják a vasutól. A learatott buzaföldeken a gabona körül barázdát szántsnak a vasutól származó esetleges tűzminél eredményesebb lokalizálása céljából.

A buza nagyon jónak mutatkozik, a kukorica az utóbbi esős napok alatt gyönyörűen fejlődött.

Muki Jánost, aki 40 évig volt tagja az önkéntes tűzoltó testületnek, nagy részvét mellett temették el. A tűzoltók testület tagjai részt vettek a temetésen.

A népiszkolák első osztályaiba a beiratkozás a beltéri fiúiskolában történik. Azok a gyermekek, akik 1927-ben születtek, kötelesek beiratkozni, míg az 1928 évben született gyermekeket csak akkor veszik fel, ha az iskolai poliklinikai orvos vizsgálata alkalmasnak találta.

*

Csantaviri hírek

Figura Jánosné, szül. Krausz Kincsi fiatal csantaviri uriaszony szombaton váratlanul elhunyt. Vasárnap temették nagy részvéttel. Az elhunyt uriaszony két kis árvát hagyott hátra. A topolai járási tanfelügyelő meglátogatta a csantaviri iskolákat és a tapasztaltak felett megelégedését fejezte ki. — A hét közepén megkezdik a cséplést. — A rendőrség felhívja a kérelmező tulajdonosokat, hogy az igazolványukat mielőbb váltsák ki.

KÖZGAZDASÁG

Változatlan a helyzet a noviszádi terménytőzsdén

Tegnap semmit sem változtak az árak a noviszádi terménytőzsdén. Hétfőn délelőtt általában még nem szokott kialakulni a helyzet, úgy hogy az üzletkötések is mindig lánghák ezen a napon. Így volt tegnap is. Forgalom kevés volt, a kínálat és kereslet egyaránt tartózkodott az üzletkötéstől.

A noviszádi terménytőzsdén tegnap a következő hivatalos jegyzések voltak:

Buza 78 kg 2%, bácskai Noviszád környéki 116—118, Szombor környéki 112,50—115, középbácskai 116—118, felsőbácskai 116—118, tiszai uszályrakomány 127,50—130, szerémi és szlavóniai 114—116, 77 kgos 2% bácskai tiszamelléki 120—122,50, tiszai uszályrakomány 125—127,50, bégai uszályrakomány 122,50—125, felsőbánáti 114—116, zab bácskai, bánáti és szerémi 97,50—100, hajórakomány 105—110, tengeri bácskai 99—101, bácskai Szombor környéki 100—102, bánáti 97—99, szerémi indijjai paritásban 99—101, szávai és bégai hajórakomány 104—105, tiszai és dunai hajórakomány 105—106, buzaliszt bácskai és bánáti állomásról nullás gg és g 190—210, kettős 170—190, ötös 150—170, hatos 130—150, hetes 110—115, nyolcas 107,50—112,50, szerémi és szlavóniai állomásról nullás gg és g 190—200, kettős 170—180, ötös 150—160, hatos 130—140, hetes 110—115, nyolcas 107,50—112,50, buzakorpa jutazsákok-

ban bácskai és szerémi 95—100, bánáti 92,50—97,50, hajórakomány 102,50—105.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: Közepes.

Szombori terménytőzsdé. Buza bácskai Szombor környéki 112,50—115, felsőbácskai 116—118, szlavóniai 114—116, szerémi 112,50—115, Tisza bácskai 125—127,50, Tisza bánáti 125—127,50, felsőbánáti 114—116, zab bácskai vasut 97,50—102,50, tengeri bácskai 100—102, szerémi 100—102, bácskai júliusra 102—104, csatornai hajórakomány 101—103, dunai-tiszai hajórakomány 105—107, bab szokvány 120—135, buzaliszt nullás gg és g 190—210, kettős 170—190, ötös 150—170, hatos 130—150, hetes 107,50—112,50, nyolcas 105—110, korpa prompt 95—100.

Irányzat: Változatlan.

Árak a budapesti terménytőzsdén és határidőpiacon. Budapestről jelentik: A terménytőzsdén a készárupiac irányzata tartott volt. Tiszavidéki 30 kilós buza 12,50—12,80, felsőtiszai 12,35—12,65, egyéb származású 12,35—12,50. A határidőpiac irányzata elgyengült, tengeriben barátságos. Buza októberre 15,75—15,76, rozs októberre 9,74—9,75, tengeri júniusra 10,62—10,64, augusztusra 10,84—10,86

—o—

Iparos otthon épül Noviszádon

A noviszádi iparosok körében mozgalom indult meg egy Iparosotthon építése érdekében. Az Iparosotthon célja az iparosság kulturális és gazdasági erősítése. Itt helyeznek el az összes noviszádi iparos intézményeket és egyesületeket, ami azonban egyáltalán nem érintené az egyesületek és intézmények autonómiáját. Ugyancsak az Iparosotthonban nyerne elhelyezést az állami teh-

nikai középiskola is, amelyet itt megfelelő módon és a szükségnek megfelelően lehetne kibővíteni. Ugyancsak itt kapna helyet a férfi ipariskola esti tanfolyama is, amelynek megalapítása már folyamatban van.

Az Iparosotthon megvalósítása érdekében akcióbizottság alakult, amely most az iparossághoz fordul, hogy az tegye lehetővé az otthon felépítését.

Csak a pékek által sült kenyeret szabad eladni

A kereskedelmi miniszter szigorú rendeletet adott ki, hogy fűszer-, vegyeskereskedésekben és más üzletekben csak olyan kenyeret szabad eladni, amelyet pék sült. Amennyiben a kereskedő nem tudja igazolni, hogy a kenyeret péktől vette, akkor szigorúan megbüntetik. Nem tekinthető házimunkának az ha a kenyeret nem közönséges

sütőkben, hanem kenyér sütésre szolgáló kemencékben sütnék. Akik háziiparszerűleg foglalkoznak, kenyérsütéssel vagy földművelés mellett mellékkeresetként foglalkoznak ezzel, nem adhatnak el kenyeret kereskedőknek, hanem csak közvetlenül a fogyasztónak.

El kell tenni az állam által kiadott blokkokat

A noviszádi kereskedelmi és iparkamara ezután is figyelmezteti az összes érdekeltet a pénzügyminisztérium azon felszólítására, hogy az illeték szabályrendelet alapján kiadott blokkok borítékát tegyék el, hogy az ellenőrzés alkalmával igazolhassák magukat.

—o—

A büffékben lehet székeket és asztalokat tartani

A noviszádi kereskedelmi és iparkamara értesíti az érdekeltet, hogy a kereskedelmi és iparügyi minisztérium magyarázó rendelete szerint a büffékben lehet asztalo-

kat és székeket tartani, természetesen csak, annyit, amennyi az üzletnek feltétlenül kell. Az üzlet előtt azonban nem szabad asztalokat és székeket elhelyezni.

—o—

Géplakatosokat is lehet cséplőgépekkel foglalkoztatni

A noviszádi kereskedelmi és iparkamara kérésére a kereskedelmi és iparügyi minisztérium rendeletet adott ki, hogy a géplakatosoknak és lakatosoknak az ipartörvény 186. szakasza alapján kiadhatnak munkaadó engedélyt. Ami azt jelenti, hogy a géplakatosok és lakatosok is dolgozhatnak cséplőgépeknél.

—

— Felhívjuk olvasóink figyelmét a Hétről Hétre fénykép és szellemes keresztrejtvény pályázatára. Pályázi feltételek a lap 12. sz. számában, amelynek összeállítását változatosságával, tulnyomóan derűs irásai, tanulmányai, körkérdésével lépi meg ezen a héten olvasóit, azonkívül a bajmokról szóló hátsólapjaival és a bajmokiak fényképpályázatával. Az eddigi számokban még nem szerepelt írók közül

megemlítjük Kosztolányi Dezsőt, aki eredeti kéziratot küldött a lapnak, Kárpáthy Nagy Rózsát, aki rendkívül meleg, derűs novellát adott a régi Becsej életéből és Radó Imrét, aki szellemes humorosket írt. A Hétről Hétre 32 oldalas vaskos példány csupán 2,500 dinár. Megrendelhető a Reggeli Újság szerkesztéséje útján is.



S P O R T



A Vojvodina legyőzte az oszijekai Szláviát

A második osztályban győzött a Napred és a Trgovacski

A vasárnapi rekkenő hőség ellenére szépszámu közönség jelent meg a Karagyorgye pályán, a Vojvodina—oszijekai Szlávia mérkőzésén. A Vojvodina győzött, a győzelmet meg is érdemelte, mutatott játéka mindazonáltal nem elégítheti ki százszázalékosan híveit. A csapatnak sok erős mérkőzés lejátszására van szüksége.

Az első félidőben a vendégcsapat jutott többször szóhoz, mégis a Vojvodina éri el a vezetőt Tomín révén. A Szlávia többször felnyomul, veszélyeztet is, de gól nem esik. A kiegyenlítést csak a második félidő elején szerzi meg az oszijekai csapat Mészáros révén. Ezután a Vojvodina rákapcsol, fölénybe kerül s Kanazir a 35. percben

megszerzi a győztes gólt. Végeredmény 2:1 (1:0). Bíró Momirov.

Dél előtt a Trgovacski pályán a Trgovacski 6:1 (4:1) arányban legyőzte a Viktoriát. A kereskedőifjak együttese ugylátszik a tartós javulás útjára tért, a vasárnapi mérkőzésen már összehozott együttes benyomását keltette és fölényesen győzött. A Napred a Rapid ellen 4:2 (2:1) arányban győzött. A Napred végre beváltotta a hozzáfűzött reménykedést. A csapat elsőrangban játszott, győzni akarása imponáló. Ha formáját és kitartását megtartja és fejleszti a jövő szezonban is komoly ellenfele lesz a vezető csapatoknak.

Nagy meglepetések a közép-európai kupamérkőzésekben

Mind a négy magyar csapat 2:1 arányban győzött

Szombaton és vasárnap a kontinens hét különböző futballcentrumában játszották le a Mitropa-Cup első fordulójának második felét, amely végig izgalmas és nívós mérkőzéseket hozott, helyenkint vasos meglepetésekkel.

A legnagyobb meglepetést az elparentált Hungária szolgáltatta, amely budapesti veresége után Prágában 25.000 néző előtt 1:0 félidő után 2:1-re verte a Spártát, úgyhogy a két mérkőzés együttes gólaránya 6:6 s így a két csapat kedden, semleges pályán, még egy harmadik mérkőzést fog játszani a továbbjutásért. A Spárta gólja az utolsó pillanatban esett Braine révén.

Hasonló kellemes meglepetést szerzett híveinek a Kladno autszejder-csapat, amely Milánóban megérdemelten 3:2 arányban győzte le a nagy-hírű Ambrosianát, amire a kladnoi döntetlen után senkinek számított. Ezzel az Ambrosiana kiesett.

Nápolyban az Admira ismét eldöntetlenül játszott a Napolival 2:2 arányban s így ezt a mérkőzést is meg kell ismételní. A jelek szerint tehát mégis két osztrák csapat fog továbbjutni.

Debrecenben nagy pályavaató ünnepség keretében játszották le a Bocskai—Bologna revánsmérkőzést, amely két kiegyensúlyozott csapat győnyörű küzdelmét hozta. A meccset megérdemelten 2:1 arányban nyerte a civisváros csapata, de ez a

győzelem a bolognai 0:2 arányú vereség után kevés a továbbjutáshoz.

A Ferencváros a budapesti hatalmas győzelemmel a tarsolyában nem nagyon erőltette meg magát Bécsben s éppen ezért győzött, mert a magyar bajnok neve kötelez. A mérkőzés egyébként rekordot állított fel annyiban, hogy mindössze ezeröttszáz nézője volt, ami a hétköznapiaknak, a rekkenő hőségnek s végül annak tudható be, hogy a Floridsdorfnak nagyon kicsiny tábora van. Eredmény 2:1.

Csehszlovákia második vidéki csapata, a Tepliczi FK is jól tartott amagát, csak 0:1 arányban pott ki a Juventustól.

A forduló két legnagyobb mérkőzését Bécsben illetve Budapesten játszották a Rapid—Slavia illetve az Ujpest—Ausztia. Mindkét meccs igen erős iramu, helyenkint durva volt. Előbbi 1:1 arányban eldöntetlenül végződött, utóbbit megérdemelten Ujpest nyerte meg 2:1 arányban.

Az eddigi mérkőzések alapján biztos résztvevője a második fordulónak két magyar csapat: Ferencváros és Ujpest, két olasz csapat: Juventus és Bologna, egy osztrák csapat: Rapid és egy csehszlovák csapat: Kladno. A hiányzó két csapat a megismétlendő Spárta—Hungária illetve Admira—Napoli győztese lesz.

Az apatiniak megszerezték a vezetést a szubotocai alszövetségi döntőmérkőzésekben

Tri Zvezde—VSC 5:0 (1:0)

Alszövetségi döntőmérkőzés. Bíró: Kulundzics

Az elmúlt vasárnap csupán egy alszövetségi döntőmérkőzés került eldöntésre. Az apatini háromcsillagosok idegenben is bebizonyították tudásukat és a javuló formát mutató VSC-t könnyen győzték le. A Tri Zvezde ezzel a győzelmével magához ragadta az első helyet.

Az apatini csapat nagyszerű játékkal valóssággal lelépte a VSC-t, mely formáján alul szerevelt. A Tri Zvezde az első félidőben nem volt ol, jó

mint később, de csatársora már akkor is nagyszerűen játszott. A halvesor és a védelem a játéknak ebben a periódusában sokat kihagyott és ha a VSC-nek nincs oly lehetetlenül rossz csatársora meglepetés is érhetne volna a bajnokesapatot. A szünet után a Tri Zvezde, mintha kicserélték volna. Roham-roham után futott a VSC kapuja ellen és darabon a VSC két kőrű hátvédje csak minden teletes lövéssel végződött. Most már a

halfsor is támogatta a támadó láncot és ez valóban csillogtatta tudományát. Különösen Borsos, Zimmermann és Skoda mutattak példás csatárjátékot. A Tri Zvezde sokkal jobb volt mint vasárnap a Zsak és a nagy gólarányu győzelmet megérdemelte.

A VSC játékaról nem sokat lehet mondani. Közvetlen védelme a szokott jó volt, a halvesor szorgalmasan dolgozott, míg a csatársor nem is volt a pályán. Az első félidőben, ha egy kis küzdenitűdás van a csapatban, könnyen meglepetés csinálhattak volna és a második gól után volt tíz perce a VSC-nek, melyben egyenrangú ellenfele volt az apatiniaknak. A VSC multheti jó játéka a Zsak ellen, mint az eredmény is mutatja csak szalmaláng volt. Kujundzics kiténően bíraskodott.

Előreláthatólag a Tri Zvezde—ZsAK mérkőzésen dől el a szubotocai alszövetség bajnósága.

A tabella állása

1. Tri Zvezde	3	2	1	0	12:6	5
2. Szentai AK	2	1	1	0	10:3	3
3. Szub. ZsAK	2	1	0	1	5:4	2
4. Vrbászi SC	3	0	0	3	0:1	00

A Mitrovicai Gradjanszki legyőzte a Rádnicskit

Gradjanszki—Rádnicski 3:0 (1:0)

Vasárnap Mitrovicán elsőosztályu bajnoki mérkőzést játszott a Rádnicski az ottani Gradjanszki-val. A saját pályán mindig kiténő és veszélyes Gradjanszki rohamait a Rádnicski nem tudta parirozni. Győzött a Gradjanszki 3:1 (1:0) arányban.

A vasárnapi forduló után az elsőosztályu bajnoki tabella állása:

1. Noviszádi AK	8	8	0	0	38:12	16
2. Gradjanszki	8	3	1	4	15:19	7
3. Makkabi	7	3	0	4	12:25	6
4. Mácsva	7	2	1	4	20:18	5
5. Rádnicski	6	1	0	5	7:18	2

Szombori bírák—Szombori ügyvédek 4:2 (2:1)

Barátságos. Bíró: László

Szombaton délután a Szoko pályáján folyt le Szombor város jogi életének szenzációs eseménye: a bírák és ügyvédek találkozója s kombinatív tehetségük összemérése a zöld gyepen. Mindkét csapat csak 10 emberrel állt ki és pedig a bírák a következő összeállításban: Dr. Prodánovics, Sztójánovics, Djukics, Szarka, Bakics, Begovics, Rákics, Mirkov, Ráics, Sziriski. Ezzel szemben az ügyvédek a következő csapatot állították ki: Dr. Konyovics Jócó, Janovics, dr. Mayer, dr. Maglies, Debronev, dr. Vujevics, Major, Bergl, dr. Gussmann, dr. Deák Imre. Volt be nem rugott tizenegyes, lerugás, pflug bíró, szóval minden ami egy komoly mérkőzésről el nem maradhat. A bírák győzelmüknek nem sokáig örvendezhettek, mert a folytatólagos tárgyalása illetve mérkőzése a ligeti vendéglő fehér abroszu asztalai mellett az ügyvédek revánst vettek s valóssággal lehengerelték a bírói kart. U. i.: A mérkőzés bíráját nem verték meg, pedig minden előkészület megtörtént, hogy a tettes felett a helyszínen ítélkezni lehessen. Dr. Skraboló is kinn volt ötös-tanácsával a nézőknek fenntartott helyen.

Petrovaradin: Szremac—Indjijai Rádnicski 7:0 (4:0). Mindkét csapat szépen játszott, de a Szremac volt az eredményesebb csapat. Előmérkőzést a Szremac tartalékcsoportja a PAK tartalékkal játszott. Győzött a Szremac 3:2 (1:1) arányban. Mindkét mérkőzést Gál vezette.

Beograd: BASzk—BSK 3:3 (2:1). Serlegmérkőzés.

Belgrád: Szlovacski—PSK 4:2 (1:2). Másodosztályu bajnoki mérkőzés. Bíró: Bosnyák.

Kikindán a Szloga és a Zsak megosztottak a bajnoki pontokon

Biróveréssel végződött a mérkőzés

Szloga-Zsak 1:1 (0:0)

Izgatott hangulatban kezdődik az első félidő majd a Zsak talál magára először és könnyű fölény alakul ki, azonban a Szloga védelme mindig tisztáz. Később a Szloga támad, de a vörösök védelme kiváló. Hatalmas iramban küzd mindkét csapat, de eredménytelenül.

A második félidőben a Szloga technikai fölénye kidomborodik. A csatársor ötletes akciókat vezet a jólműködő fedezetsortól támogatva. A 31. percben Kéneski ideális beadását Szimty a kapus érintve beengedi. Oriási lelkesedés a Szloga tábo-

rában. De az öröm nem tart sokáig, mert a 39-ik percben tévesen megítélt szabadrugásból Rózsa lövését Todorovics góllá értékesíti. A gól után a várt nagy küzdelem elmaradt majd mindkét csapat, a nagy iramtól kimerülve, fáradtan távozott a pályáról.

A mérkőzés után incidens történt a pályán. A túlfűtött hangulatban a közönség egy része a bíróra támadt és ütlegetni kezdte. A rendőrség és csendőrség gyors közbelépése azonban rövidesen helyre állította a rendet.

Érdemtelen győzelmet aratott az Obilics

Obilics-Schwäbische 2:1 (0:0)

Alsövetségi döntőmérkőzés. Bíró: Bikár Péter

Az alsövetségi döntőmérkőzések során vasárnap Beeskereken az Obilics és Schwäbische mértek össze erejüket. A mérkőzést az Obilics nyerte meg 2:1 (0:0) arányban, bár a Schwäbische legáltalában döntetlent érdemelt volna. Bikár pancsevői bíró azonban annyira erélytelenül és az Obilics publikum nyomása alatt vezette a mérkőzést, hogy a testierejüket kihasználó durva Obilics játékosok minden sportszerűtlenséget felhasználva büntetlenül gorombáskodtak a pályán.

Az első félidő még csendesen telt el, azonban amikor a második félidő 16. percében a bíró tizenegyet ítél meg az Obilics ellen, amelyet Popmija-tov értékesít, teljesen eldurvul a játék. Berberszki

állon boxolja Lappingot, aki ájultan terül el a földön, a bíró érthetetlenül nem állítja ki a vereséget. A mérkőzés végéig a Schwäbische derekasan küzdött, sokszor támadott veszélyesen, de nem kísérte szerencse. A 43. percben még döntetlen az eredmény, amikor Merschbacher jó helyzetből a sarokba löve, megszerzi a győzelmet jelentő gólt.

Az Obilicsból csak Merschbacher, Sziratanovics és Oltján játszottak fairul, a Schwäbischéből a közvetlen védelem és a halvesor volt jó, míg a felforgatott csatársor felmondta a szolgálatot. Bikár feltűnő gyengén vezette a mérkőzést.

Budapest csapata nyerte a Berlin-Bécs-Budapest evezőversenyt

A jugoszláv versenyzők balszerencsével küzdöttek

A Budapesten szombaton és vasárnap rendezett nagy nemzetközi evezőverseny legnagyobb érdeklődéssel várt száma a vasárnap délután megtartott Budapest-Berlin-Bécs városközi evezőverseny volt. A versenyen Budapestet a Pannónia és a Hungária evezőseiből összeállított nyolcas, Berlint a Hellas nyolcása, Bécsét pedig a Donauchort nyolcása képviselte.

A nagy verseny első startja nem sikerült, a mezőnyt visszahívták. A második start után a budapesti csapat került az élre és előnyét végig növelve, óriási küzdelem után egy hosszal győzött Berlin ellen. Harmadik, Bécs csapata lett több hosszal.

A három város nyolcása között immár hagyományossá vált versenyt eddig mindig a németek nyerték, most sikerült Budapestnek első ízben elhódítani tőlük a győzelmet.

A többi versenyszámban is tulnyomórészt a tavalyi és tavalyelőtti Európa-bajnokságban győztes magyar evezősök szerepeltek a legjobban. A versenyen résztvevett jugoszláv indulókat balszerencse kísérte. Legjobban a BSK kétevezős hajója szerepelt, amennyiben a Hungária mögött második lett, a szkiffben pedig a harmadik helyre futott be a Beograd evezősegylet versenyzője.

A Torzsai AND jubileumi serlegmérkőzései

A Torzsai AND e hó 24 tartotta 15 éves fennállásának jubileumát, melyre serlegmérkőzés keretében meghívta az Odzsaci SC-t, a Temerini SK-t és a vrbászi Dulciszt.

A sorsolás alapján vasárnap a Dulcis-TSK, Odzsaci SC-TAND mérkőzést játszották. Julius II-en a Dulcis-Odzsaci SC és a TSK-TAND mérkőzés kerül lebonyolításra.

A közönség ünnepi díszet öltött a jubileum első vasárnapján. A házakon zászlók lengedeztek.

Dulcis-TSK 4:2 (0:2)

Az első gól a 16. percben születik. Kovács a TSK kiténő bekkje, aki a mezőny legjobb embere is volt, huszméteres védhetetlen lövésével megszerzi a TSK-nak a vezetést. A Dulcis erősen belefekszik, de a 33. percben Petri ideális helyzetű beadását Pfau védhetetlenül a Dulcis háló-jába fejelel.

A második félidő kezdetén újra a TSK nyomul fel s szép kombinatív támadásokat vezet, de az első félidő hatalmas irama kezdi éreztetni hatását.

A csapat kezd kifulladásra, de az iramot jobban bíró, kitartóbb Dulcis használja a TSK ellanyul s megkezdi az ostromot. Mondovics a 10. percben a jobbszélről bead s Bruckner gólt rug. A 14. percben Mondovics már egyenlít is. A 18. percben Pfaut (TSK) Polyvás bekk a tizenhatoson belül mikor löni akar, felvágja, a megítélt tizenegyet a TSK a kapus kezébe vágja. A 22. percben Becker egy kapuelőtti kavarodásból rug gólt, a rosszul helyezkedő Blazernak, amiben Kovács is ludas, s így a Dulcis már vezet is. A 36. percben a TSK újra mindent megkísérel s ezzel összes erejét ki is adja, s ebben a percben az épen löni akaró Pfaut a tizenhatoson belül a Dulcis újra felvágja, meg is sebesül három helyen, de

a bíró csak a tizenhatosról ítél szabadrugást. A 38. percben Rapp megszerzi a negyedik gólt is a Dulcisnak.

Odzsaci SC-Tand 3-1 (2:1)

Kezdetben teljesen egyenrangú ellenfelek. Odzsaci igen szép lapos összejárással operál. Pontos átadások, magas technika. Torzsa méltó ellenfél. Elvezetes játék. A 8. percben Talheimer (TAND) megszabadul a meglepett OSC védelméről kijátszva könnyen rug gólt.

A 26. percben az OSC finoman kidolgozott akciójából Poosz egyenlít. A 40. percben az OSC-nek sikerül Deutsch góljával 2:1 arányban az első félidőt lezárni.

A második félidő 35. percében Gerkovics a TAND kapujába szép gólt rug. A TAND mindent megkísérel, de valamennyi helyzetét elrontja.

A mérkőzés után este 8 órai kezdettel a Haller Péter féle vendéglobben kitűnően sikerült táncmulatság következett.

A maribori ZsAK nyerte a vasútbajnokságot

Vasárnap játszották le Szuboticán az országos vasútbajnokság döntőmérkőzését, amelynek során a maribori ZsSK 3:2 (0:1) arányban legyőzte a szubotici ZsAK-ot. A noviszádi ZsSK a szmederevői ZsAK-kal mérkőzött. Győzött a szmederevői csapat 2:0 (1:0) arányban.

Temesvár csapata a jugoszláv vasutas válogatott ellen 5:2 (2:1) arányban győzött.

Delija (Mokrin-Jugoszlaven) (Gyala) 8:2 (5:1)

Sulyos vereséget szenvedett a Jugoszlaven Mokrinban a jóképességű Delijától. A vereséget a szentai csapat fedezetsorának összeroppanása okozta. Azonban a szentai csapat így is fölényben volt csak gólt nem tudott elérni, míg a mokrini csapat lefutásokból érte el sok gólját, melyek közül a szentai kapus néhányat védhetett volna.

Szentai Merkur-Obilics (N. Kanjizsa) 1:1 (0:0)

Nagy melegben kisszámú közönség előtt játszott Szentán II. osztályú bajnoki mérkőzést a két csapat. Egyenlő erejű ellenfelek küzdelme volt a játék, az eredmény megfelel a mutatott játéknak s az erőviszonyoknak. Perl bíró jól vezette a mérkőzést.

Ünnepélyesen fogadják Palesztina válogatott csapatát Noviszádon

Mint már megírtuk június 29-én Noviszádon mérkőzik Palesztina válogatott csapata a noviszádi alsövetség válogatott együttesével. Palesztina válogatott csapatát a noviszádi zsidóság nagy ünnepség keretében fogadja. Az ünnepélyes fogadtatás részleteit a ma esti megbeszélésen dolgozzák ki.

—o—

Beocsin: Palánkai Szloga-Cement 3:2 (1:2). Barátságos, bíró: Dvorzsák. A Cement az első félidőben igenszépén játszott, de szünet után váratlanul visszaesett és nem tudott ellenállni a palánkaiak sorozatos támadásainak.

Indjija: ISK-Pazovai Szlavia 2:1 (2:1). II. oszt. bajnoki, bíró: Perákovics. Az eredmény nagy meglepetés.

Noviszádi résztvevők a zagrebi Makkabi sporttanfolyamon. A zagrebi Makkabi többhetes tanfolyamot rendez zsidó sportolók számára. A tanfolyamra a noviszádi Makkabi Marberger Bélát, Mojzes Istvánt, Handler Tibort, Schlesinger Ivánt és Mikes Andort küldi ki.

Sóvén tennak futballozni és kuglizni. A NAK vasárnap kirándulást rendezett Sovéra kombinált csapatával, oldboy és kuglicsapatával. A „kiránduló” csapat könnyedén vette a dolgot s így történt, hogy a sóvéi kerületi válogatott 4:3 (3:2) arányban győzött. A noviszádi kuglicsapat is kikapott a sóvéi pálya minden centiméterét ismerő helybeliektől. Csupán a noviszádi oldboy tett ki magáért, mert 6:3 (3:1) arányban győzött.

Radióműsor

KEDD, június 26

BEOGRAD:

- 11: Műsorolvasás. Utána a rádiózenekar hangversenye. Közben
- 11.20: Vizállásjelentés.
- 11.59: Pontos idő.
- 12: Harangszó a székesegyházból.
- 12.05: Marcséti Dmiitrije népdalokat énekel, zenekari kísérettel. Szünetben.
- 12.45: Tőzsde.
- 13.30: Az Avala hírei és pontos idő.
- 16: Hangverseny közvetítés a vakok otthonából.
- 17.15: Táncklemezek.
- 18. 25: Pontos idő, műsorolvasás.
- 18.30: Szerb nyelvlecké.
- 19: Előadás a jugoszláv tengerpartról.
- 19.30: Egyetemet végzett nők órája. (Versek, elbeszélések, zeneszámok).
- 21.10: Két bohózat.
- 21.40: A rádiózenekar hangversenye. (Grieg, Peer, Gynt szvitje).
- 22.00: Pontos idő és az Avala hírei. Utána Mikulics Evka népdalokat énekel zenekari kísérettel.
- 22.45: Táncklemezek.

BUDAPEST:

- 6.45: Torna.
- Utána hanglemezek.
- 9.45: Hírek.
- 10: 1. Kisfaludy Sándor regéből. 2. Tízperc fényképészet: A tájfényképezés.
- Közben: Hanglemezek.
- 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
- 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.
- 12.05: Hanglemezek.
- 12.20: Mentén (Sárossy Mihály).
- Közben kb. 12.30: Hírek.
- 13.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.
- 13.30 (1.30): Az állatalan zenészek szimfónikus zenekara. Vezényel Melles Béla.
- 14.40 (2.40): Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.
- 16 (4): „Leányszoba“. Horváthné Bányay Gratiána ifjúsági előadása.
- 16.45 (4.45): Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
- 17 (5): Angeli Gaston énekel, zongorán kíséri Kazacsay Tibor.
- 17.30 (5.30): „A bőr ápolása“. Iovag Czaykovski Zoltán dr. előadása.
- 18 (6): debreceni Kiss József és cigányzenekara muzsikál.
- 18.40 (6.40): A rádió tárgysorsjáték húzása.
- 19.40 (7.40): Farnadi Edit zongorázik.
- 20.10 (8.10): Színműelőadás a Studióból. „Szerepni“. Dráma 3 felvonásban. Irta Paul Gérady. Fordította Szini Gyula. Rendező Odry Árpád.
- Utána kb. 21.40 (9.40): Hírek, időjárásjelentés
- 22 (10): A Royal-jazzzenekarának műsora. (Külös közvetítés).
- 22.40 (10.40): Budapesti Hangverseny Zenekar. Vezényel báró Lukács Miklós.

BERLIN:

- 12: Déli zene.
- 13.15: Lemezek.
- 18.05: Ifjúsági óra.
- 18.50: Lengyel zene.
- 20.15: Lemezek.
- 21: Breszlau.
- 22.20: Könnyű zene.

PRAHA:

- 6—7.15: Ébresztő, torna, zene.
- 10: Lemezek.
- 12.10: Lemezek.
- 12.30: Zenekari hangverseny.
- 15.15: Katonazene.
- 17.40: Lemezek.

APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár. NAGY BETŰS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

Eladó

Strandutnál masszív épület nagy kerttel eladó vagy kert nélkül kiadó. Noviszád. Indusztrijzska 23.

Uj ház, 2 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel eladó. Noviszád, Vragkert, D. Nedeljkovicsa u. 7. 1482

SÜRGÖSEN és olcsón eladó a Palicsko-féle három lakásból álló ház. Noviszád, Bone Hadžića ulica 14. szám. Erdeklődni lehet ugyanott. 1603

Eladó 16 üléses Dodzs autóbussz jutányosan, esetleg 6-ülékes luxus-autóért elcserélném. Sipos Lajos, Fumenka. 1614

Kiadó

Centrumban két egymáshoz illesztett szoba, az egyik uccai, irodának vagy rendelőnek nagyon alkalmas, olcsón kiadó. — Jevrejszka ul. 3. 1601

Kereslet

KERESEK jomegjelensét urat vagy hölgyet reklám-újdonság részére, Beograd, Zagreb, Sarajevo területre. Szükséges tőke 6000 dinár. Leveleket kérem „havi biztos 4000 kereset“ alatt a kiadoba küldeni.

Különléte

Strandkabin közös használatra társulnánk. — Cim a kiadoban. 1644

Park Hotel Szubotica

Az utazo urak találkozóhelye. — Legolcsóbb árak, Autogarázs, kitűnő konyha. Telefon 70 137

Szubotica kiadó-hivatalunk minden nap

reggel 9—2-ig és délután 4—7-ig tart hivatalos órákat

BAJNOKON

hirdetéseiket

eredeti kiadóhivatali áron

Lukács Jenő

ottani munkatársunk vesz fel

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik felelhetetlen íerjem, illetve apósom és nagyapám

MILINSZKI GERGELY

elhunyta alkalmából részvénytulajdonosainkkal, koszoru- és virág adományainkkal nagy áldalmunkat enyhíteni igyekezték. ezuton mondunk őszinte köszönetet. Noviszád, 1934. június 25.

A gúszoló család

Városi Mozi - Szubotica

Hétfő—kedd—szerda—csütörtök

Egy film, amit mindenkinek meg kell néznie!

S. O. S. - Jéghegy

A bátorság szimfóniája. Közdelem a vad természeti erőkkel a hideg északon. Az első film, mely Grönlandban, az uszó jéghegyeken készült. — Jéghegyek képződnek és pusztulnak szemünk előtt.

Főszereplők:

Gustav Diesel és Leni Riefenstahl

Előadások: 5, 6 és 9 órakor

Rámák,

SZOTÉR

fotelállványok (goblein iz munk ákhoz), oltár-árányok stb. stb. szolid árban készülnek
feszobrásznál, Futoski put 7. sz. Noviszádon.

Palics-fürdő

a legkellemesebb fürdőhely.
Strand, uszoda, kád- és iszapfürdők.

STRAND:

hétköznap . . . 3- D.
ünnepnap . . . 4- D.

USZODA:

hétköznap . . . 2- D.
ünnepnap . . . 4- D.

Elsőrendű modern szállodák!

hideg és meleg vízszolgáltatással, panzió-árak, elsőrendű kiszolgálás! Szobák napi ára 20—50 din-ig. Havonként 10%, szezonra 20% engedmény.

Nagyvendéglő

Elsőrendű ellátás — olcsó árak! Kitűnő jazz-zenekari Mindea este tánc!

MENÜ-RENDSZER. Ebéd 12- dinár. Napi panzió: reggeli, ebéd, vacsora 28- dinár.

A dunai uszoda megnyílt

a régi helyen, az új hid közelében.

Használható:

- 7—11 óráig nők és férfiak részére
- 11—15 óráig csak férfiaknak
- 15—17 óráig csak nőknek
- 17—20 óráig csak férfiaknak.

A „Strand“ igazgatósága

Üzleti forgalmát

csak úgy növelheti, ha **hirdet!**

Aki nem hirdet, az vesztes marad a mai harcban! Csak jó hirdetés emelheti üzletét és vállalkozását! Tegyen egy próbát és kellemesen fog meglepődni!

Hirdetők!

Telefonhívás (21-37) vagy levelezőlap (Reggeli Újság, Noviszád, Kr. Petra 30) elegendő és még aznap felkeresi Önt egy elsőrangú szakember,

aki tanáccsal és felvilágosításokkal szolgál és néhány adat bemondása után percekben belül szakszerűen megszövegezi a hirdetés szövegét és közli Önnel a legolcsóbb árat.

- 19.10: Mandolinhangverseny.
- 19.45: Énekhangverseny.
- 21: Rádiózenekar.

VARSO:

- 22.15: Lemezek.
- 12.10: Népies zene.
- 16: Zenekari hangverseny.
- 17.15: Kamarazene.
- 17.45: Lemezek.
- 19.15: Könnyű zene.
- 20.12 :Bál a Szavoyban, Ábrahám Pál operettje.

WIEN

- 12: Rádiózenekar.
- 16.10: Hangosfilm-slágerok.
- 17.40: Dalok és áriák.
- 19.15: Uj bécsi dalok.

- 20: A filharmonikusok hangversenye.
- 21.40: Szórakoztató hangverseny.
- 20.30: Bárzene.

BUCURESTI

- 12: Lemezek.
- 13.40: Könnyű lemezek.
- 19: Zenekari hangverseny.
- 19.45: Lemezek.
- 20.15: Szimfonikus hangverseny, francia és orosz lemezek.

ROMA:

- 19: Rádióújság.
- 20.45: Kamarazene.
- 21.45: Cantini: az isteni Ramon, vígjáték.
- 22.15: Táncczene.

Kisértet a citadellán

A REGGELI UJSAG eredeti regénye

Minden jog fentartva

Irta Leleszy Béla

(25)

Az eddigi folytatások tartalma:

1853. Bach-korszak a Habsburg-birodalomban. Montebelli Silvio márkai császári tüzérszázados özvegyes lesz otthonában, mert azt hiszi, fölfedezték, hogy a fölkelőkkel tart. Ikértestvére, a szép, 21 éves Maddaléna márkilány kiadja helyette magát tüzérszázadosnak, egyenruhát ölt és oly sikerrel adja a testvérét, Silvót, hogy helyette elmehet Budára, a citadellába, ahová Silvót áthelyezték. A lány terve az, ami Silvóé volt, — segíteni a magyar forradalmárokat.

A hajón Buda felé értesül arról, hogy a citadellában titokzatos kisértet öldösi a császár tüzéreit. Mindig éjszaka jelenik meg és az Alter Seppi nevű nehéz ágyu mögött álló tüzéret gyilkolja meg a saját kardjával. Maddaléna átveszi az ütő parancsnokságát a citadellában és keresi az összeköttetést a felkelőkkel.

Egy forrongással fenyegető éjszakán ő maga áll az ágyu mögé kirendelt tüzére helyett. Titokzatos támadás éri. A halálos dőfés előtt azonban észreveszi a merénylő, hogy a tüzérhadnagy — leány. Életben hagyja és elmenekül. A márkilány beléseret ismeretlen támadójába, Titokban tartja a történetet. A színházban végre fölismeri a citadella kisértetét.

— Igaza van. Boesásson meg. Talán a meglepetéstől! Hiszen még Savellyéknek sincs fogalmuk mostanáig arról, hogy maga leány. És még hozzá milyen leány.

— Akkor hát ön sem árult el. Maga miért nem tette azt, Garády? Hiszen magának is meg kellett volna tennie! A forradalmak ügynöke Savelly és ki tudja, mire lett volna jó, ha a forradalmárok előtt nyilvánosságra kerül egy császári hadnagy furcsa, talán érthetetlen titka?

Garády halkán nevetett. Elvette a kezét.

— Jó. Kerültgettük, fölfedeztük és nem árultuk el egymás titkát, császári hadnagy ur. Szabad ebből valamire következtetnem?

— Megkísérlelheti. Savoya.

— Értem. Remélem is hadnagy ur. És éppen ezért is nagyon bántott a dolog. Ha nem történnék meg, ami miatt én azóta...

— Felejtse el, kérem.

— De ha nem lehet. Ha nem bírom.

Hallgattak.

— Megérti, mennyire megaláz vele, kérem?

— Mégsem bírom! Nem, nem lehet többé, kis katonalány! Pedig ha tudná, hogy nekem magamnak is milyen küzdelmet kell vívnom a körülményeimmel, a becsületemmel, a szívemmel azóta.

— Ezt megint nem értem.

— Ha meg akarja érteni és ha megengedi, hogy megértessem, akkor eljön ma az előadás után velem egy nagyon kedélyes helyre. Tamás bátya kunyhójába. Majd ott.

— Ugy hangzik, mint valami regény címe. Nem?

— Igaz. Becher-Stove híres regénye után nevezték el a lelkes pestiek azt a mulatóhelyet, mert a regénynek itt hallatlanul nagy sikere volt. Az elnyomott népek együtt éreztek az üldözött amerikai négekkel, ez a siker titka, kérem. Odajár a nagy pesti közönség és ott meg lehet bujni bizalmasabb természetű megbeszélésekre is.

— De én nem akarok magával bizalmasabb természetű megbeszéléseket, Garády

— Akkor meglátogatom még egyszer a

citadellában, hadnagy ur! Leköttem és kényyszeríteni fogom, hogy hallgasson meg.

Montebelli elmosolyodott. A zene egyre hangosabb lett, ami a finálé közeledtét jelentette. Fölállott különös vendége előtt.

— Jó. De csak egy föltétel alatt. Ha elmondja nekem, miért tört be bizonyos éjjeleken a citadellába és miért öletti halomra a császár tüzéreit mindig egy ágyu előtt. Az előtt, amely előtt akkor én álltam! Az egyetlen, aki nem halt bele a maga látogatásába!

Garády lehajította a fejét. Zavart volt. Aztán széttárta a karjait, mint aki megadja magát és ennyit sugott:

— Jöjjön. Mindent meg fog tudni. Ez lesz a legbecsületesebb dolog, bár nagyon sokat kockáztatok vele. Majdnem mindent, ami csak kedves nekem ebben az életben!

XVIII.

Hosszu az út a csókiig!

A Tamás bátya kunyhójába mégsem juthattak el, mert zsufova volt közönséggel. Csak foglalt asztaloknál telepedhettek volna le és akkor nem juthatott volna sor a bizalmas beszélgetésre. Így visszakocsiztak mégis a Kedélyes Sörtőcsába és Montebelli büszkén jegyezte meg.

— Azért valamit már én is tanultam magyarul. Azt, hogy mit jelent az ostéria, a kocsmá.

— Mit jelent? — kérdezte Garády meg állva az ajtó előtt.

— Azt jelenti, hogy itt van.

— Hát ezt honnan veszi, kérem? — nevetett rá a férfi.

Montebelli nem tudta, mire vélni a nevetését, hát felmutatott a nagy cégérlábra. Garády csak most olvasta el a fölírását. Itt van Stipparitz. Csakugyan a Stipparitzről látszott, hogy a tulajdonos neve, az idegenek hát azt kellett gondolnia, hogy a többi betű azt jelentette, hogy: kocsmá, vagy vendéglőbe. Honnan sejtette ő, hogy Stipparitz ur legfőbb büszkesége ez a cégérlábra volt amely csak az ő nevével csalogatta a vendégeket? És hogy nem akadt olyan sörkedvelő ember Pestbudán, aki már ennyiből is ne tudta volna, hogy hová kerül? A Stipparitz név a legjobb sört jelentette mesze földön.

Kéktarka abroszok az asztalokon olajos lámpák a tetőzetben, a sarokban meg a változatosság okáért a Hanzsi muzsikál híres schrammelzenekarával.

Találtak asztalt, leültek és hamarosan előttük habzóttak a sörök.

Ha valaki hallgatta volna őket, azt hitte volna, veszedelmes örültek kerültek össze a két abrosz mellett. Montebelli azt sem tudta, hová tegye a kezét, mert a férfi ujjai szinte önkéntelenül keresték és nagyon hamar meg is találták őket. Garády levette cilinderét a fejéről, a hadnagy azonban fennhagyta. Legszívesebben még nagykabátot is fölvetett volna ez előtt a férfi elöl.

De Montebelli belátta, hogy neki kell megkezdnie a vallomást. És azzal a vakmerőséggel, amire csak nők képesek, meg is kezdte mindennek az őszinte elmondását. Silvio tervét a budai áthelyezéssel, a halálát, majd azt, hogyan vette ő át Silvio örökét.

A férfi hallgatott és nem vette le a szemét a selyempillás arcról. Már a citadellában az tűnt fel neki legelőször, hogy ennek

a tüzérnek olyan hosszú szempillái vannak, mint valami kisasszonynak. Még azok között sem talált soha ekkora selyembarna söpsöket a szemek nyílásán. Montebelli nem nézett rá egy pillanatra sem, hanem a két abroszt bámulta, amíg beszélt neki.

— Szegény, szegény kislány! — hallotta maga előtt végül. — Idejön miattunk, miértünk és én...

Montebelli felvidult. A kezére tette az ujjait végre:

— Magam kerestem ezt a veszedelmet, tudtam róla, Garády, hát nincs mit a szemére vetnem. Legfeljebb annyi, hogy igazi forradalmároknak nem szabad annyira gyengeszívűeknek lenni, mint aminők maguk voltak. Mit törődnek maguk azzal, hogy lány vagy férfi áll-e a halálos helyen. Olaszoknál ez nem fordulhatott volna elő.

— Lehet kérem. De be kell látnia, hogy az ügynek is jobb volt, hogy nem bírtam magam is elpusztítani a többi után. Hanem többet nem szabad ilyen veszedelmes kísérleteknek alávetnie magát. Mert lehet, hogy egyszer nem nagyon fogják kimélni.

— Én nem keresem a veszedelmet. Csak magukat kerestem mindenütt. Az összeesküvéket. Akik mozgatják a földet a Habsburg trón alatt. És erre nem volt más út, mint a citadella kísérletével való megismerkedés.

A férfi hallgatott. Nagyon nehezen folyt belőle a szó, mikor aztán mégis megszólalt.

— Most hát rajtam a sor, ugye? Hát először is le kell rombolnom egy ábrándját. Kicsi olasz lány, markéza. Én magam sem vagyok összeesküvő és birodalomromboló. Az én ügyem magánügy ezzel a citadellával. Legalább azt hiszem, az volt, kérem.

— Mit beszél?

— Az igazat, markéza. Látja a citadella hatos számú ágyuja volt egyedül az utamban azok közül az ágyuk közül, amelyeket a Habsburgok tüzérsége városok és népek álmának szegez. Nem sejtí már az összefüggést?

— Nem igen.

— Akkor megkísérlem a magyarázatot. Képzeld el, markéza, hogy valakinek van egy nagyon kedves, csinos kis menyasszonya akivel elég sokszor van együtt egy budai nagy ablakmélyedésben. Természetesen, szigorú szülői felügyelet alatt. Vastag üreg az ilyen budai ablakmélyedés, kérem, nagyon jó és kedves intézmény. Amig...

— Amig?

— Amig egyszer a leánynak a kezébe nem kerül egy táveső, kérem. Valami rokona hajószízt a külföldön, az hozta neki. És amikor 11a először belenézett abba a meszeslátóba, akkor felsikoltott, kérem. És a jultan esett a karjaim közé.

— A maga karjai közé?

— Igen! Az én menyasszonyomról van szó itt, Sándor Iláról.

Kis csend után hangozott el a kérdés.

— És mit látott a messzelátón az a lány?

— Hiszen éppen ez az kérem. Belátott egy nagy ágyunak a torkába a Gellérthegyén, maguk úgy hívják: Blocksberg. — Nagynehezen életre keltettük de majdnem elájult megint, amikor nekem elmondotta a rettentő látványt. Utánanéztem, igaz-e vagy csak képzelődik? Hát nem képzelődött, markéza.

(Folytatjuk)